D50X Bookshelf Speakers

User Manual

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

EN

Contents

What's In the Box?..... 3

Controls And Functions..... 4

Instructions Guide.....

- Basic Operation..... 8
- Bluetooth Mode..... 10
- USB Port Usage..... 11
- HDMI ARC Input..... 12
- Optical Input..... 13
- Audio Input..... 14

Troubleshooting & Support..... 15

Product Specifications..... 16

Warranty..... 16

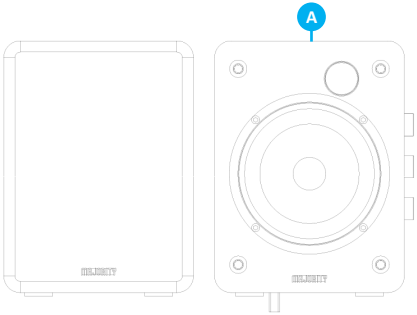
Safety Information..... 17

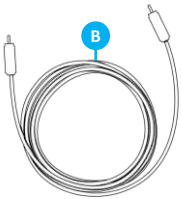
3 year Warranty

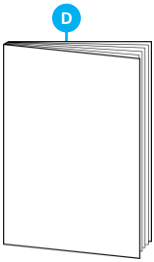
Register your product online for a FREE 3 year extended warranty at: **www.majority.co.uk**

What's in the Box?

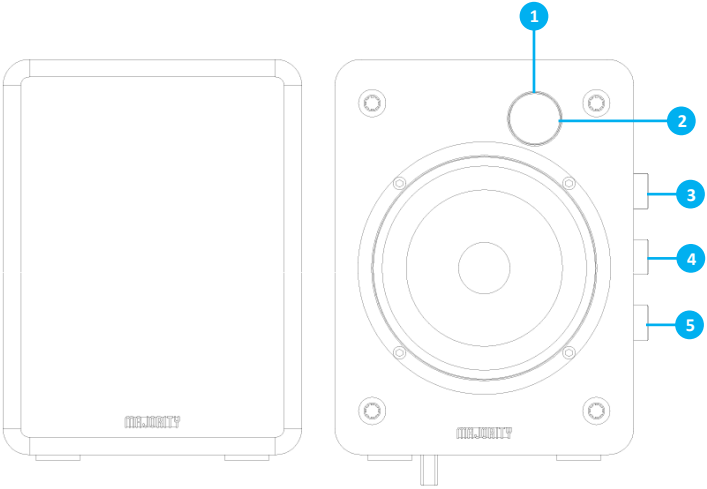
A. Majority D50X Speakers
B. Speakers connecting cable
C. Remote Control
D. User Manual





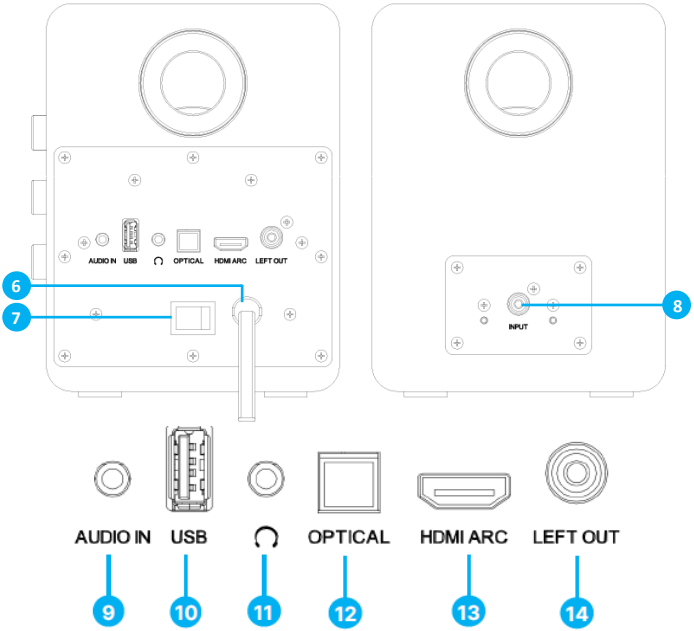


Front View



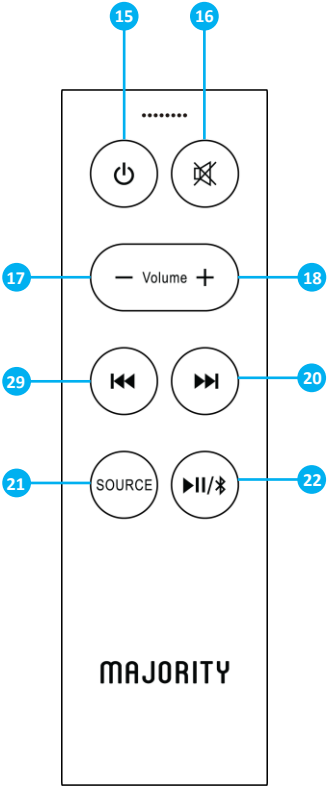
1.Power/ Standby LED Light Indicator.
•The red light indicates that the speakers are in Standby Mode.
•The green light indicates that the speakers are switched on (working mode).
2. Remote Control Sensor
3. Input / Volume Knob
•Press to power on the speakers.
•Press and hold for 4-5 seconds to power off.
•Press to change the mode.
•Rotate to increase/decrease the volume.
4. Treble Rotary Knob.
•Rotate to increase/decrease the treble.
5. Bass Rotary Knob.
•Rotate to increase/decrease the bass.

Back View



6. AC IN Port
7. Power switch
8. Speaker connecting Port
9. Audio Input
10. USB Port
11. Headphone Socket
12. Optical Port
13. HDMI ARC Port
14. Connecting Port with the left speaker

PLEASE NOTE: *The USB port is only to be used for playback from a USB stick or for charging a mobile phone using a USB cable (not included). See page 11 for details.*

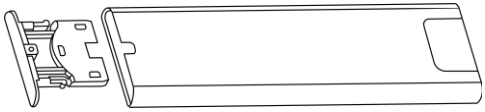


15. **Power ON/ Standby Mode**
16. **Mute**
•Press to mute or resume sound.
•Press and hold for 4-5 seconds to hear which mode the speakers are in.
17. **Volume -**
18. **Volume +**
19. '**Previous**'.
•Press to skip and play previous track in Bluetooth or USB Mode.
20 '**Next**'.
•Press to skip and select the next track in Bluetooth and USB Mode.
21. **Source** (Mode).
•Press to change the source/ speaker's mode in between : BT-USB-AUDIO-HDMI- OPTICAL
22. **Play/Pause/BT**
•Press to play or pause in Bluetooth and USB playback mode..
•Press and hold down for 2-4 seconds to activate Bluetooth pairing with other device while in Bluetooth Mode, or to disconnect from other paired devices.
•While in HDMI or Optical Mode press and hold for 4-5 seconds to change the sound volume to Level 1. Press and hold again to change to Level 2, and again for Level 3.

PLEASE NOTE: *Levels 1, 2 & 3 represents small, medium and large volumes. These are only available when connecting via HDMI ARC or Optical.*

Prepare your remote for usage.

Open the battery slot, position CR2032 battery into its slot as per this diagram.



Remote Control Operational Range

The remote control sensor on the front of the unit is sensitive to the remote-control commands of up to a 5 metres distance and within a maximum of a 60° arc.

PLEASE NOTE: *The operating distance may vary depending on the brightness of the room.*

Basic Operations

***PLEASE NOTE**: The instructions within this user manual will refer to the D50X's button number on the main speaker e.g. (Ref. 'number') and to the remote control buttons e.g. (Rem. 'number'), in accordance with the diagrams from pages 4-6.*

Remove all packaging and prepare the D50X Speakers for your set-up. Connect both speakers together using the connecting cable, insert one end on the back of the left speaker **(Ref.8)** into the connecting port and the other end into the speaker output port **(Ref.14)** on the back of the main speaker. Position the speakers on the left and right hand-side of the device you are about to connect with.

Using the power adaptor provided, plug one end into the AC IN power cable port - this can be found at the back of the primary speaker **(Ref.6)**. Plug the other end into a mains socket.

Ensure all cables are properly connected before switching the Majority D50X Speakers on.

Power On/ Standby Mode

Ensure the switch button at the back of the main speaker is set to ON **(Ref.7).** When you connect the unit for the first time to the power supply, the unit will automatically switch on. Press the 'Power On/Standby' button on the remote control **(Rem.15)** or press and hold the 'Input/Volume' **(Ref.3)** on the unit to switch to Standby Mode, and the POWER indicator will show a red light.

Press the button 'Power On/Standby' on the remote control **(Rem.15)** or press the 'Input/ Volume' button on the unit again to switch the unit back on. The POWER indicator will show a green light to confirm it is switched on.

Disconnect the power supply if you want to switch OFF the unit completely.

Important Note

The Majority D50X Speakers are equipped with an energy saving mode. If there is no activity/signal received from a connected device for up to 19 minutes, then the speakers will automatically switch to Standby Mode to save energy (ERP 2 standard).

If the volume level of the audio source connected with the speakers is set to minimum, the D50X might recognise this as 'No Audio Signal'. This will affect the capability of signal detection and can also lead to the unit automatically switching to Standby Mode. If this happens, please reactivate the audio signal transmission or increase the volume level on your audio source to resume playback.

Changing the audio play mode

Press the 'Source' button on the remote control **(Rem.21)** repeatedly to change the playing mode: BT-USB-AUDIO-HDMI ARC-OPTICAL. Alternatively, press the 'Input/Volume' button **(Ref.3)** on the speaker repeatedly. A voice message will announce each mode.

Adjust the Volume Level

Press the 'Volume +/–' buttons to adjust the volume- the POWER indicator will flash a green light when doing so. To turn off the sound press the 'Mute' button on the remote control **(Rem.16).** Press once again to resume to normal listening.

PLEASE NOTE: *When increasing or decreasing the volume, each button press generates a green LED light flash. When you reach the maximum volume level, the green LED light will stop flashing.*

If you adjust the volume to maximum and then power off, when you power on again, the volume level will automatically be restored to the factory setting at a lower level.

Sound Equalisers (only with remote use).

While in HDMI or Optical mode, you can use sound equalisers to enhance the sound as per your preferences. Press and hold the 'Play/Pause' button **(Rem.22)** on remote control for 4-5 seconds to select one of the equalisers named 'Level 1', 'Level 2' or 'Level 3'.

Using Headphones

Enjoy private listening by connecting wired headphones (not included) with a 3.5mm jack.

Whilst the speaker is playing, insert the headphones into the headphone socket (Ref. 11). The sound will automatically switch to the headphones and will no longer be heard through the D50X Speakers.

IMPORTANT: *Before connecting the headphones, ensure the speaker volume is set to a low level to protect your hearing. Once all set increase the volume level on your device based on your preferences.*

Bluetooth Mode (BT)

The Majority D50X Speakers can be paired via Bluetooth with a device such as a smartphone, a tablet or any other Bluetooth enabled device to play audio from via the speakers.

- Ensure the D50X Speakers are powered on before connecting with another Bluetooth-enabled device.
- Change the speaker's mode to Bluetooth by pressing and holding the Bluetooth button on the remote control **(Rem.22)** for 4-5 seconds**.** Alternatively, press the ' Source' button on the remote control **(Rem.21)** repeatedly to enter Bluetooth Mode . A voice message will announce the mode. The speakers will then start searching for a device to pair with.
- Activate Bluetooth on your device that you want to pair with the speakers. Search and select **"Majority D50X"** from the device's list of Bluetooth connections. Once successfully connected, you will hear a voice message saying, "BT connected", indicating that you have successfully paired the speakers with your Bluetooth device. You can now start playing audio from your device.

PLEASE NOTE*: If the Majority D50X Speakers are already paired with a device and you wish to connect with a different one, you must press and hold the 'Bluetooth' button* ***(Rem.22)*** *for 3 seconds to unpair from the device and then follow the pairing instructions to connect with the new one.*

The operational Bluetooth range between the speakers and a Bluetooth-enabled device is up to 8 metres without having any obstacles or objects blocking connection.

While in Bluetooth mode, if you wish to reconnect to a previously paired device, ensure your device is within the operational range and is still connected with the Majority D50X from your devices list.

The Majority D50X are not compatible with Bluetooth headphones or earbuds.

USB Charging Port

The USB port on Majority D50X, can be used as a charging port for phones or small similar devices. Connect your phone using an USB cable (not included) and insert into the speakers USB port **(Ref.10).**

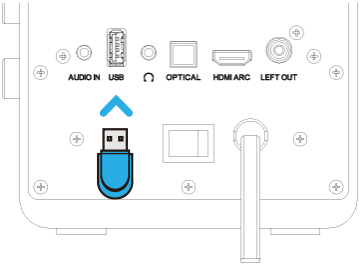
PLEASE NOTE: *The output voltage of the USB port is 5V/1000mA, therefore not all devices are guaranteed for charging using this port. Please check your device specifications/manual before connecting with the speakers USB port for charging.*

A mobile phone can be charged while the speakers are in Standby or Operating Mode. If the working mode is changed to Standby Mode, the phone will stop charging for 2 seconds and then continue charging.

USB Playback Port

The Majority D50X speakers can be connected with a USB mass storage device, USB stick and USB flash player to play audio from via the speakers.

- Insert the USB device into the USB port at the back of the main speaker **(Ref.10).**
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker **(Ref.3)** or the 'Source' button on the remote control **(Rem.21)** repeatedly to change the speaker's mode to USB Mode. A voice message will be heard announcing the mode.
- The stored audio files on the USB device will automatically start playing.

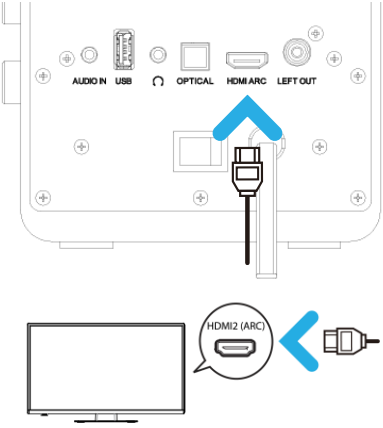


PLEASE NOTE: *The USB playback port can be used with an USB stick/drive type 2.0, of up to 128 GB. The audio formats supported are MP3, FLAC & WAV.*

HDMI ARC/ eARC Input

The Majority D50X Speakers can be connected to a TV with compatible HDMI-CEC and ARC (Audio Return Channel).

- Using an HDMI high-speed cable which supports ARC function (not included), insert one end into the HDMI port on the rear of the main speaker **(Ref.13)** and the other end into the HDMI ARC port on the TV.
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker **(Ref.3)** or the 'Source' button on the remote control **(Rem.21)** repeatedly to change the speaker's mode to 'ARC'. A voice message will confirm the ARC Mode.
- Adjust your TV audio settings to HDMI audio, enable HDMI-CEC and ARC functions. The sound will then be heard via D50X.

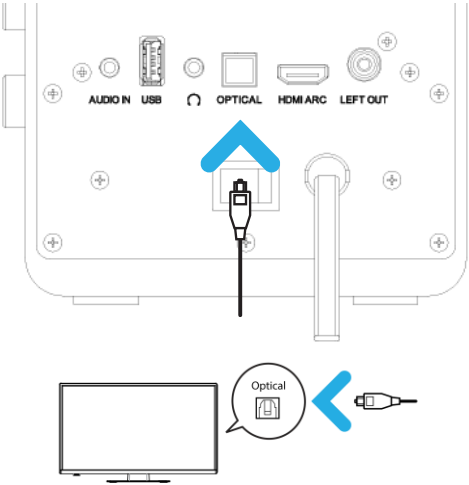


PLEASE NOTE: *If your TV is not HDMI-CEC and ARC or the CEC protocol is inconsistent, resulting in no sound, you must use a different type of cable connection to play sound from your TV through the Majority D50X Speakers.*

In case you experience no sound when using HDMI ARC connection, please check TV audio settings and set the digital audio format to PCM.

Using the Optical Input, you can connect the Majority D50X with a TV/DVD/SET BOX, outputs using an optical cable.

- Insert one end of the optical cable (not included) into the optical input port on the rear panel of the main speaker **(Ref.12)** and the other end into your device optical output port.
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker **(Ref.3)** or the 'Source' button on the remote control **(Rem.21)** repeatedly to change the speaker's mode to 'Optical'. A voice message will confirm you are using Optical Mode.
- Adjust the audio settings on your device, if required to Optical/Audio and the digital audio format to PCM.

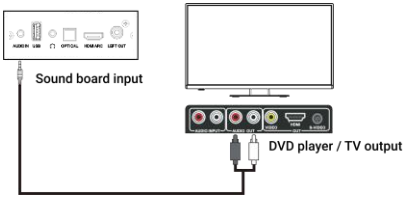


AUDIO (Analogue) Input

The Majority D50X Speakers can be connected with an audio source using the **'audio input'** port with a TV/ PC/ DVD Player. For this, you can use two different cable types such as: AUX (3.5mm jack) to RCA (not included) , or AUX(3.5 mm) to AUX (3.5 mm) (not included).

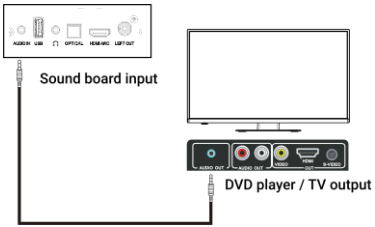
AUX (3.5 mm) to RCA

- Use an analogue audio cable AUX cable with a 3.5 mm jack that can be inserted into the main speaker, audio input port **(Ref.9)** and the RCA end into the audio source.
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker **(Ref.3)** or the 'Source' button on the remote control **(Rem.21)** repeatedly to change the speaker's mode to **AUDIO IN**.



AUX (3.5 mm) to AUX (3.5 mm).

- Connect your TV/DVD Player/Tablet AUX Output Port to the Majority D50X main speaker's Audio Input Port **(Ref.9)** using an AUX-to-AUX cable of 3.5 mm.
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker **(Ref.3)** or the 'Source' button on the remote control **(Rem.21)** repeatedly to change the speaker's mode to **AUDIO IN.**



Observation	Potential Cause/Solution
No sound	Check if all cables are correctly inserted. Check if the speakers are set in the correct mode based on audio source used. Check if the speakers are muted. HDMI connection- If your TV is not HDMI-CEC and ARC or the CEC protocol is inconsistent, you must connect an audio cable to play sound from your TV through the Majority D50X Speakers. **Ensure the TV digital audio settings are set to PCM** Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM mode while using Optical ,AUX, and HDMI(ARC) connection.
No power	Ensure that the mains cable is connected securely. Ensure the unit is switched on.
Bluetooth connection	Ensure the D50X are in Bluetooth mode, and your device has Bluetooth activated before pairing. Ensure the D50X are not paired with other devices. If this is the case, please disconnect, and then follow the pairing steps again. Keep a distance from the device at a range of less than 10 metres.
The speakers automatically switches off while playing	Increase the volume level on your device and on the speakers.
Function disturbance	Switch the speakers off, disconnect from other devices and unplug. Leave the speakers off for a few minutes and then plug these back in and connect again with your device, then power on the speakers.

Do you still have issues? Contact Tech Support

If you require further assistance with your Majority product, please contact our team on the Majority website: **www.majority.co.uk/support** or email us @ **techsupport@majority.co.uk**

Product Specifications

Power Supply	AC 100-240V~50/60Hz
Power Consumption(standby mode)	< 0.5 Watt
Bluetooth version	5.3
Bluetooth range	Up to 10 metres
USB Playback stick/drive	Up to 128 GB
Audio supported formats	MP3/ FLAC/WAV
Dimensions	136 x 150 x 180 MM per speaker

Warranty

All products come with a standard 12-month warranty. All items must be registered within 30 days of purchase via **www.majority.co.uk** for the warranty to be valid. Once on the web page, use the menu to find 'Register Your Product'. You will also be given the chance to extend your warranty for an additional 24 months, free of charge.

D50X Bücherregal-Lautsprecher

Benutzerhandbuch

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

Inhalt

Was ist in der Box?..... 3

Bedienelemente und Funktionen..... 4

Anleitung.....

Grundlegende Bedienung..... 8

Bluetooth-Modus..... 10

Verwendung des USB-Anschlusses..... 11

HDMI ARC-Eingang..... 12

Optischer Eingang..... 13

Audio-Eingang..... 14

Fehlerbehebung & Support..... 15

Produktspezifikationen..... 16

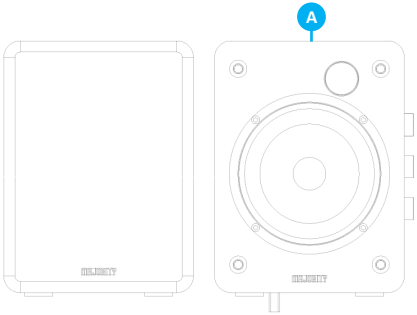
Garantie..... 16

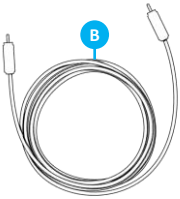
Sicherheitsinformationen..... 17

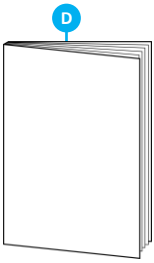
Registrieren Sie Ihr Produkt online für eine KOSTENLOSE 3-jährige Garantieverlängerung unter:
www.majority.co.uk

Was ist in der Box?

A. Majority D50X-Lautsprecher
B. Verbindungskabel für Lautsprecher
C. Fernbedienung
D. Benutzerhandbuch

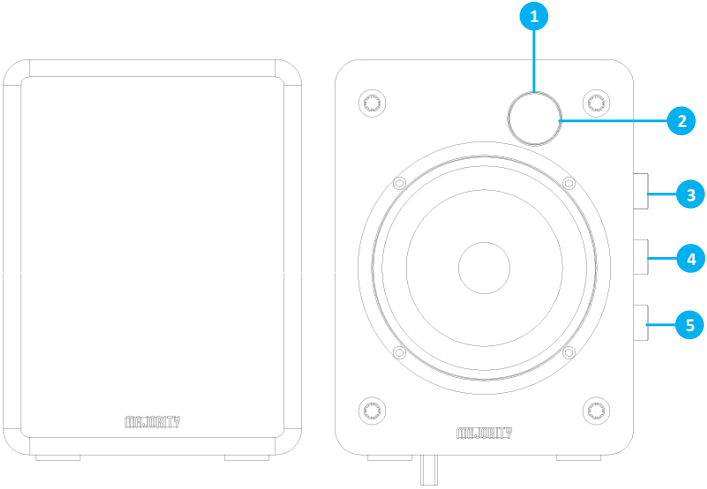






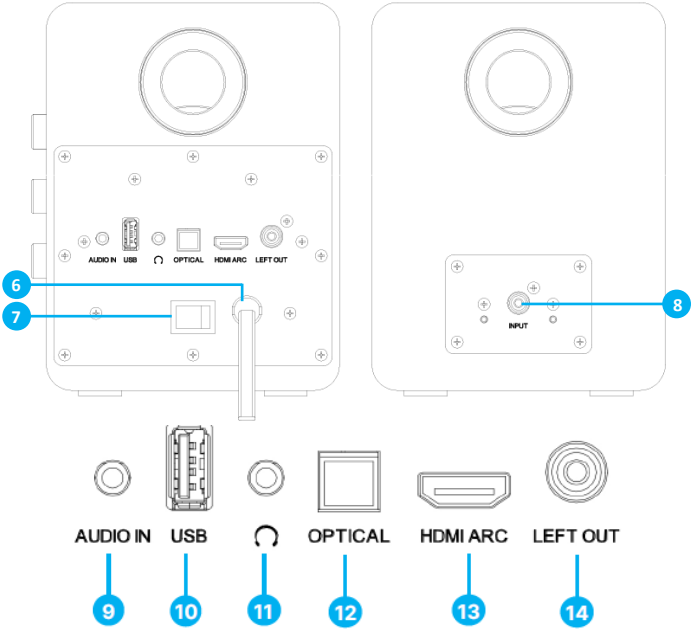
Steuerelemente und Funktionen

Vorderansicht



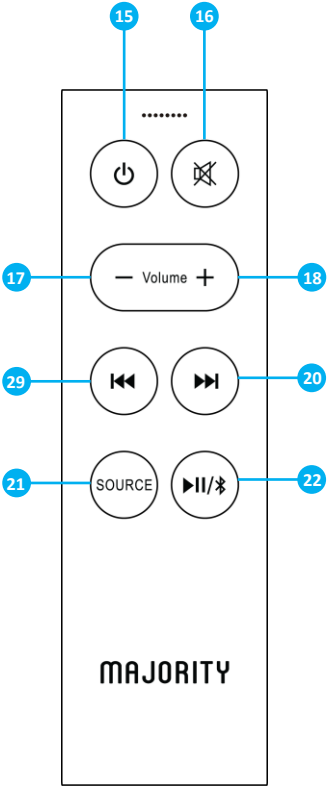
1Netz-/Standby-LED-Anzeige.
•Das rote Licht zeigt an, dass sich die Lautsprecher im Standby-Modus befinden.
•Das grüne Licht zeigt an, dass die Lautsprecher eingeschaltet sind (Arbeitsmodus).
2. Fernbedienungssensor
3. Eingabe-/Lautstärkeregler
•Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecher einzuschalten.
•Halten Sie die Taste 4-5 Sekunden lang gedrückt, um die Lautsprecher auszuschalten.
•Drücken Sie , um den Modus zu ändern.
•Drehen, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.
4. Drehknopf Treble.
•Drehen, um die Höhen zu erhöhen/verringern.
5. Bass-Drehknopf.
•Drehen, um den Bass zu verstärken/abzusenken.

Rückansicht



6. AC IN-Anschluss
7. Netzschalter
8. Anschluss für Lautsprecher
9. Audioeingang
10. USB-Anschluss
11. Kopfhörerbuchse
12. optischer Anschluss
13. HDMI ARC-Anschluss
14. Anschluss für den linken Lautsprecher

BITTE BEACHTEN SIE: *Der USB-Anschluss darf nur für die Wiedergabe von einem USB-Stick oder zum Aufladen eines Mobiltelefons mit einem USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) verwendet werden. Siehe Seite 11 für Details.*



15. **Power ON/ Standby-Modus**
16. **Stummschaltung**
Drücken Sie diese Taste, um den Ton stummzuschalten oder fortzusetzen.
Halten Sie die Taste 4-5 Sekunden lang gedrückt, um zu hören, in welchem Modus sich die Lautsprecher befinden.
17. **Lautstärke -**
18. **Lautstärke +**
19. **Zurück".**
Zum Überspringen und Abspielen des vorherigen Titels im Bluetooth- oder USB-Modus drücken.
20 **"Weiter".**
Drücken Sie diese Taste, um im Bluetooth- und USB-Modus zum nächsten Titel zu springen und diesen auszuwählen.
21. **Quelle (Modus).**
Drücken Sie diese Taste, um den Modus der Quelle/des Lautsprechers zu ändern: BT-USB-AUDIO-HDMI- OPTICAL
22. **Wiedergabe/Pause/BT**
Drücken Sie diese Taste, um im Bluetooth- und USB-Wiedergabemodus abzuspielen oder zu pausieren.
Halten Sie die Taste 2-4 Sekunden lang gedrückt, um im Bluetooth-Modus die Bluetooth-Kopplung mit einem anderen Gerät zu aktivieren oder die Verbindung mit anderen gekoppelten Geräten zu trennen.
Im HDMI- oder optischen
Modus halten Sie die Taste 4-5 Sekunden lang gedrückt, um die Lautstärke auf Stufe 1 zu ändern.
Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um zu Stufe 2 zu wechseln, und erneut für Stufe 3.

BITTE BEACHTEN SIE: Die Stufen 1, 2 und 3 stehen für kleine, mittlere und große Lautstärke. Diese sind nur bei einer Verbindung über HDMI ARC oder Optical verfügbar.

Bereiten Sie Ihre Fernbedienung für den Gebrauch vor.

Öffnen Sie den Batterieschacht und legen Sie die CR2032-Batterie gemäß dieser Abbildung in den Schacht ein.

Einsatzbereich der Fernbedienung

Der Fernbedienungssensor an der Vorderseite des Geräts reagiert auf Fernbedienungsbefehle aus einer Entfernung von bis zu 5 Metern und innerhalb eines Bogens von maximal 60º.

BITTE BEACHTEN SIE: *Die Reichweite kann je nach Helligkeit des Raumes variieren.*

Grundlegende Operationen

BITTE BEACHTEN SIE: *Die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch beziehen sich auf die Tastennummern des D50X am Hauptlautsprecher, z. B. (Ref. 'Nummer'), und auf die Tasten der Fernbedienung, z. B. (Rem. 'Nummer'), in Übereinstimmung mit den Diagrammen auf den Seiten 4-6.*

Entfernen Sie alle Verpackungen und bereiten Sie die D50X-Lautsprecher für Ihre Aufstellung vor. Schließen Sie beide Lautsprecher mit dem Verbindungskabel aneinander an. Stecken Sie ein Ende auf der Rückseite des linken Lautsprechers (**Ref.8**) in den Anschluss und das andere Ende in den Lautsprecherausgang (**Ref.14**) auf der Rückseite des Hauptlautsprechers. Positionieren Sie die Lautsprecher auf der linken und rechten Seite des Geräts, an das Sie sie anschließen möchten.

Stecken Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzteils in den Anschluss AC IN des Netzkabels, der sich auf der Rückseite des Hauptlautsprechers befindet (**Ref.6**). Stecken Sie das andere Ende in eine Netzsteckdose.

Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel richtig angeschlossen sind, bevor Sie die Majority D50X-Lautsprecher einschalten.

Einschalten/Standby-Modus

Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf der Rückseite des Hauptlautsprechers auf ON steht **(Ref.7).** Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an das Stromnetz anschließen, schaltet es sich automatisch ein. Drücken Sie die Taste "Power On/Standby" auf der Fernbedienung **(Rem.15)** oder halten Sie die Taste "Input/Volume" **(Ref.3)** am Gerät gedrückt, um in den Standby-Modus zu wechseln, und die POWER-Anzeige leuchtet rot auf.

Drücken Sie die Taste 'Power On/Standby' auf der Fernbedienung (**Rem.15**) oder drücken Sie die Taste 'Input/Volume' am Gerät erneut, um das Gerät wieder einzuschalten. Die POWER-Anzeige leuchtet nun grün, um zu bestätigen, dass das Gerät eingeschaltet ist.

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es ganz ausschalten wollen.

Wichtiger Hinweis

Die Majority D50X-Lautsprecher sind mit einem Energiesparmodus ausgestattet. Wenn bis zu 19 Minuten lang keine Aktivität/kein Signal von einem angeschlossenen Gerät empfangen wird, schalten die Lautsprecher automatisch in den Standby-Modus, um Energie zu sparen (ERP 2-Standard).

Wenn die Lautstärke der mit den Lautsprechern verbundenen Audioquelle auf ein Minimum eingestellt ist, erkennt der D50X dies möglicherweise als "Kein Audiosignal". Dies beeinträchtigt die Fähigkeit der Signalerkennung und kann auch dazu führen, dass das Gerät automatisch in den Standby-Modus schaltet. Aktivieren Sie in diesem Fall bitte die Audiosignalübertragung wieder oder erhöhen Sie die Lautstärke Ihrer Audioquelle, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Ändern des Audiowiedergabemodus

Drücken Sie wiederholt die Taste "Quelle" auf der Fernbedienung (**Rem.21**), um den Wiedergabemodus zu ändern: BT-USB-AUDIO-HDMI ARC-OPTISCH. Alternativ können Sie auch die Taste 'Input/Volume' (**Ref.3**) am Lautsprecher wiederholt drücken. Jeder Modus wird durch eine Sprachansage angekündigt.

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie die Tasten "Lautstärke +/-", um die Lautstärke einzustellen - die POWER-Anzeige leuchtet dabei grün. Um den Ton abzuschalten, drücken Sie die Taste "Mute" auf der Fernbedienung (**Rem.16**). Drücken Sie die Taste erneut, um zum normalen Hörbetrieb zurückzukehren.

BITTE BEACHTEN SIE: *Wenn Sie die Lautstärke erhöhen oder verringern, blinkt bei jedem Tastendruck eine grüne LED-Anzeige. Wenn Sie die maximale Lautstärke erreicht haben, hört das grüne LED-Licht auf zu blinken.*

Wenn Sie die Lautstärke auf den Maximalwert einstellen und dann das Gerät ausschalten, wird die Lautstärke beim erneuten Einschalten automatisch auf die Werkseinstellung mit einem niedrigeren Pegel zurückgesetzt.

Ton-Equalizer (nur bei Verwendung der Fernbedienung).

Im HDMI- oder optischen Modus können Sie mit Hilfe von Equalizern den Klang nach Ihren Wünschen verbessern. Halten Sie die Taste "Wiedergabe/Pause" (**Ref.22**) auf der Fernbedienung 4-5 Sekunden lang gedrückt, um einen der Equalizer mit den Namen "Level 1", "Level 2" oder "Level 3" auszuwählen.

Verwendung von Kopfhörern

Schließen Sie einen kabelgebundenen Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einer 3.5-mm-Buchse an.

Stecken Sie den Kopfhörer in die Kopfhörerbuchse (**Ref.11**), während der Lautsprecher spielt. Der Ton wird automatisch auf den Kopfhörer umgeschaltet und ist nicht mehr über die D50X-Lautsprecher zu hören.

WICHTIG: Stellen Sie vor dem Anschließen der Kopfhörer sicher, dass die Lautstärke des Lautsprechers auf einen niedrigen Pegel eingestellt ist, um Ihr Gehör zu schützen. Wenn alles eingestellt ist, erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät je nach Ihren Vorlieben.

Bluetooth-Modus (BT)

Die Majority D50X-Lautsprecher können über Bluetooth mit einem Gerät wie einem Smartphone, einem Tablet oder einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät gekoppelt werden, um Audiosignale über die Lautsprecher abzuspielen.

- Vergewissern Sie sich, dass der D50X-Lautsprecher eingeschaltet ist, bevor Sie ihn mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbinden.
- Ändern Sie den Modus des Lautsprechers auf Bluetooth, indem Sie die Bluetooth-Taste auf der Fernbedienung (**Rem.22**) 4-5 Sekunden lang gedrückt halten. Alternativ dazu können Sie auch die Taste "Quelle" auf der Fernbedienung (**Rem.21**) wiederholt drücken, um den Bluetooth-Modus zu aktivieren. Eine Sprachansage kündigt den Modus an. Die Lautsprecher beginnen dann mit der Suche nach einem Gerät, mit dem sie gekoppelt werden können.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät, das Sie mit den Lautsprechern koppeln möchten. Suchen Sie in der Liste der Bluetooth-Verbindungen des Geräts nach "**Majority D50X**" und wählen Sie es aus. Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie die Sprachansage "BT connected", die anzeigt, dass Sie die Lautsprecher erfolgreich mit Ihrem Bluetooth-Gerät gekoppelt haben. Sie können nun mit der Audiowiedergabe von Ihrem Gerät beginnen.

BITTE BEACHTEN SIE: *Wenn die Majority D50X-Lautsprecher bereits mit einem Gerät gekoppelt sind und Sie eine Verbindung mit einem anderen Gerät herstellen möchten, müssen Sie die Taste "Bluetooth" (**Rem.232** 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kopplung mit dem Gerät zu lösen, und dann den Kopplungsanweisungen folgen, um eine Verbindung mit dem neuen Gerät herzustellen.*

Die Bluetooth-Reichweite zwischen den Lautsprechern und einem Bluetooth-fähigen Gerät beträgt bis zu 8 Meter, ohne dass Hindernisse oder Gegenstände die Verbindung behindern.

Wenn Sie im Bluetooth-Modus eine erneute Verbindung mit einem zuvor gekoppelten Gerät herstellen möchten, vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Gerät innerhalb der Betriebsreichweite befindet und immer noch mit dem Majority D50X aus Ihrer Geräteliste verbunden ist.

Die Majority D50X sind nicht mit Bluetooth-Kopfhörern oder Ohrstöpseln kompatibel.

USB-Ladeanschluss

Der USB-Anschluss an der Majority D50X kann als Ladeanschluss für Telefone oder ähnliche kleine Geräte verwendet werden. Schließen Sie Ihr Telefon mit einem USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an und stecken Sie es in den USB-Anschluss des Lautsprechers (**Ref.10**).

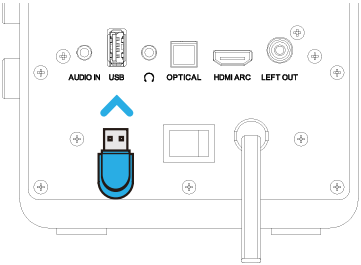
BITTE BEACHTEN SIE: *Die Ausgangsspannung des USB-Anschlusses beträgt 5V/1000mA, daher können nicht alle Geräte über diesen Anschluss aufgeladen werden. Bitte prüfen Sie die technischen Daten Ihres Geräts, bevor Sie es zum Aufladen an den USB-Anschluss des Lautsprechers anschließen.*

Ein Mobiltelefon kann aufgeladen werden, während sich die Lautsprecher im Standby- oder Betriebsmodus befinden. Wenn der Betriebsmodus in den Standby-Modus gewechselt wird, unterbricht das Telefon den Ladevorgang für 2 Sekunden und setzt ihn dann fort.

USB-Wiedergabeanschluss

Los altavoces Majority D50X se pueden conectar a un dispositivo de almacenamiento masivo USB, una memoria USB y un reproductor flash USB para reproducir señales de audio a través de los altavoces.

- Stecken Sie das USB-Gerät in den USB-Anschluss auf der Rückseite des Hauptlautsprechers (**Ref.10**).
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Eingang/Lautstärke" am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste "Quelle" auf der Fernbedienung (**Rem.21**), um den Modus des Lautsprechers in den USB-Modus zu ändern. Es ertönt eine Sprachansage, die den Modus ankündigt.
- Die auf dem USB-Gerät gespeicherten Audiodateien werden automatisch abgespielt.

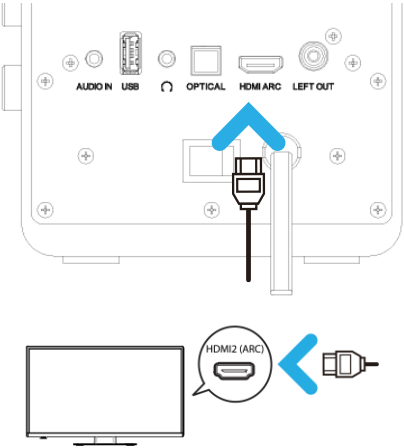


BITTE BEACHTEN SIE: *Der USB-Wiedergabeanschluss kann mit einem USB-Stick/Laufwerk des Typs 2.0 mit bis zu 128 GB verwendet werden. Die unterstützten Audioformate sind MP3, FLAC und WAV.*

HDMI ARC/ eARC Input

Die Majority D50X-Lautsprecher können an ein Fernsehgerät mit kompatiblem HDMI-CEC und ARC (Audio Return Channel) angeschlossen werden.

- Stecken Sie ein HDMI-Hochgeschwindigkeitskabel, das die ARC-Funktion unterstützt (nicht im Lieferumfang enthalten), mit einem Ende in den HDMI-Anschluss auf der Rückseite des Hauptlautsprechers (**Ref.13**) und mit dem anderen Ende in den HDMI-ARC-Anschluss des Fernsehers.
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Eingang/Lautstärke" am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste "Quelle" auf der Fernbedienung (**Rem.21**), um den Modus des Lautsprechers auf "ARC" umzustellen. Eine Sprachansage bestätigt den ARC-Modus.
- Stellen Sie die Audioeinstellungen Ihres Fernsehers auf HDMI-Audio ein und aktivieren Sie die Funktionen HDMI-CEC und ARC. Der Ton wird dann über die D50X wiedergegeben.

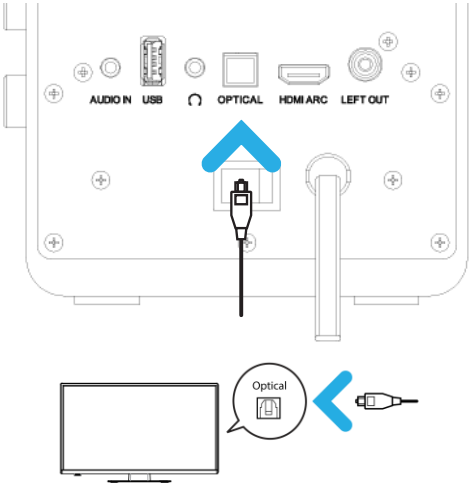


BITTE BEACHTEN SIE: *Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über HDMI-CEC und ARC verfügt oder das CEC-Protokoll inkonsistent ist, was zu keinem Ton führt, müssen Sie eine andere Art von Kabelverbindung verwenden, um den Ton von Ihrem Fernsehgerät über die Majority D50X-Lautsprecher wiederzugeben.*

Falls Sie bei Verwendung einer HDMI-ARC-Verbindung keinen Ton hören, überprüfen Sie bitte die Audioeinstellungen Ihres Fernsehers und stellen Sie das digitale Audioformat auf PCM ein.

Verwendung des optischen Eingangs, Sie können die Majority D50X mit einem TV/DVD/SET BOX, Ausgänge mit einem optischen Kabel verbinden.

- Stecken Sie ein Ende des optischen Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) in den optischen Eingang auf der Rückseite des Hauptlautsprechers (Ref.12) und das andere Ende in den optischen Ausgang Ihres Geräts.
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Eingang/Lautstärke" am Hauptlautsprecher (Ref.3) oder die Taste "Quelle" auf der Fernbedienung (Rem.21), um den Modus des Lautsprechers auf "Optisch" umzustellen. Eine Sprachansage bestätigt, dass Sie den optischen Modus verwenden.
- Stellen Sie die Audioeinstellungen Ihres Geräts ggf. auf "Optisch/Audio" und das digitale Audioformat auf "PCM" ein.

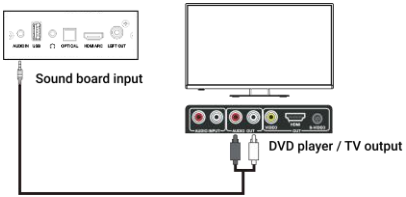


AUDIO (Analog) Input

Die Majority D50X-Lautsprecher können über den "**Audioeingang**" mit einer Audioquelle verbunden werden, z. B. mit einem Fernseher, PC oder DVD-Player. Hierfür können Sie zwei verschiedene Kabeltypen verwenden, wie z. B.: AUX (3.5 mm Klinke) auf RCA (nicht im Lieferumfang enthalten), oder AUX (3.5 mm) auf AUX (3.5 mm) (nicht im Lieferumfang enthalten).

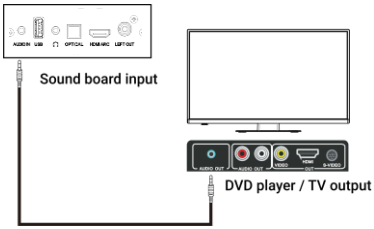
AUX (3.5 mm) auf RCA

- Verwenden Sie ein analoges Audiokabel AUX-Kabel mit einer 3.5-mm-Klinkenbuchse, das in den Hauptlautsprecher, den Audioeingang (**Ref.9**) und das RCA-Ende in die Audioquelle gesteckt werden kann.
- Drücken Sie wiederholt die Taste 'Input/Volume' am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste 'Source' auf der Fernbedienung (**Rem.21**), um den Modus des Lautsprechers auf **AUDIO IN** zu ändern..



AUX (3.5 mm) auf AUX (3.5 mm).

- Verbinden Sie den AUX-Ausgang Ihres Fernsehers/DVD-Players/Tablets mit dem Audioeingang des Majority D50X-Hauptlautsprechers (**Ref.9**) über ein AUX-zu-AUX-Kabel (3.5 mm).
- Drücken Sie wiederholt die Taste 'Input/Volume' am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste 'Source' auf der Fernbedienung (**Rem.21**), um den Modus des Lautsprechers auf **AUDIO IN** zu ändern.



Beobachtung	Mögliche Ursache/Lösung
Kein Ton	Prüfen Sie, ob alle Kabel richtig eingesteckt sind. Prüfen Sie, ob die Lautsprecher auf den richtigen Modus für die verwendete Audioquelle eingestellt sind. Prüfen Sie, ob die Lautsprecher stummgeschaltet sind. HDMI-Verbindung - Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über HDMI-CEC und ARC verfügt oder das CEC-Protokoll inkonsistent ist, müssen Sie ein Audiokabel anschließen, um den Ton von Ihrem Fernsehgerät über die Majority D50X-Lautsprecher wiederzugeben. **Stellen Sie sicher, dass die digitalen Audioeinstellungen des Fernsehers auf PCM eingestellt sind.** Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellungen der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM-Modus eingestellt sind, wenn Sie eine optische, AUX- und HDMI(ARC)-Verbindung verwenden.
Keine Leistung	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel fest angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
Bluetooth-Verbindung	Vergewissern Sie sich, dass sich die D50X im Bluetooth-Modus befinden und dass auf Ihrem Gerät Bluetooth aktiviert ist, bevor Sie sie koppeln. Stellen Sie sicher, dass die D50X nicht mit anderen Geräten gekoppelt sind. Sollte dies der Fall sein, trennen Sie bitte die Verbindung und führen Sie die Kopplungsschritte erneut durch. Halten Sie einen Abstand zum Gerät von weniger als 10 Metern ein.
Die Lautsprecher schalten sich während der Wiedergabe automatisch aus.	Erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät und an den Lautsprechern.
Funktionsstörung	Schalten Sie die Lautsprecher aus, trennen Sie die Verbindung zu anderen Geräten und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie die Lautsprecher einige Minuten ausgeschaltet, schließen Sie sie dann wieder an, verbinden Sie sie erneut mit Ihrem Gerät und schalten Sie die Lautsprecher ein.

Haben Sie immer noch Probleme? Kontakt zum technischen Support

Wenn Sie weitere Unterstützung zu Ihrem Majority-Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Team auf der Majority-Website: www.majority.co.uk/support oder per E-Mail an techsupport@majority.co.uk

Produktspezifikationen

Stromversorgung	AC 100-240V~50/60Hz
Stromverbrauch (Standby-Modus)	< 0.5 Watt
Bluetooth-Version	5.3
Bluetooth-Reichweite	Bis zu 10 Meter
USB-Playback-Stick/Laufwerk	Bis zu 128 GB
Unterstützte Audioformate	MP3/ FLAC/WAV
Abmessungen	136 x 150 x 180 mm pro Lautsprecher136 x 150 x 180 MM pro Lautsprecher

Garantie

Alle Produkte werden mit einer 12-monatigen Standardgarantie geliefert. Alle Artikel müssen innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf über www.majority.co.uk registriert werden, damit die Garantie gültig ist. Verwenden Sie auf der Webseite das Menü, um "Registrieren Sie Ihr Produkt" zu finden. Sie haben auch die Möglichkeit, Ihre Garantie kostenlos um weitere 24 Monate zu verlängern.

D50X Enceintes De Bibliothèque

Manuel D’utilisation

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

FR

Contenu

Qu'y a-t-il dans la boîte ? 3

Commandes Et Fonctions 4

Guide D'instructions .....

- Fonctionnement De Base 8
- Mode Bluetooth 10
- Utilisation Du Port USB 11
- Entrée HDMI ARC 12
- Entrée Optique 13
- Entrée Audio 14

Dépannage Et Assistance 15

Caractéristiques Du Produit 16

Garantie 16

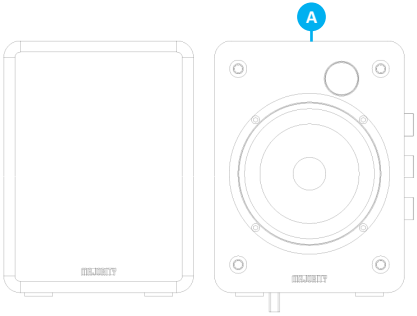
Informations de sécurité 17

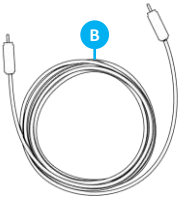
3 Ans

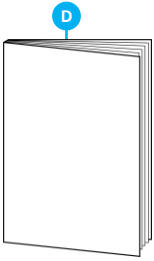
Enregistrez votre produit en ligne pour bénéficier d'une extension de garantie GRATUITE de 3 ans sur: **www.majority.co.uk**

Qu'y a-t-il dans la boîte ?

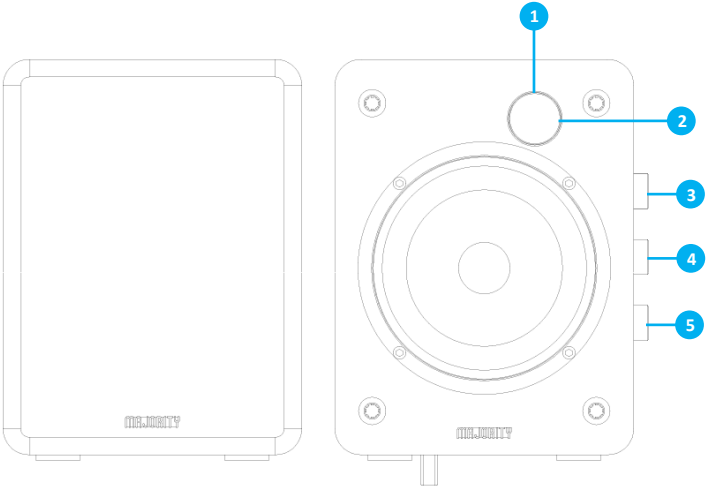
A. Enceintes Majority D50X
B. Câble de connexion des enceintes
C. Télécommande
D. Manuel d'utilisation





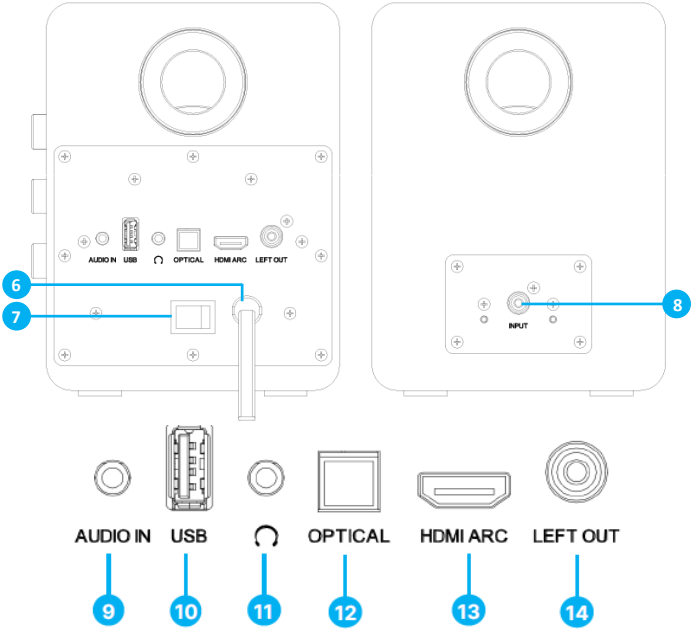


Vue Avant



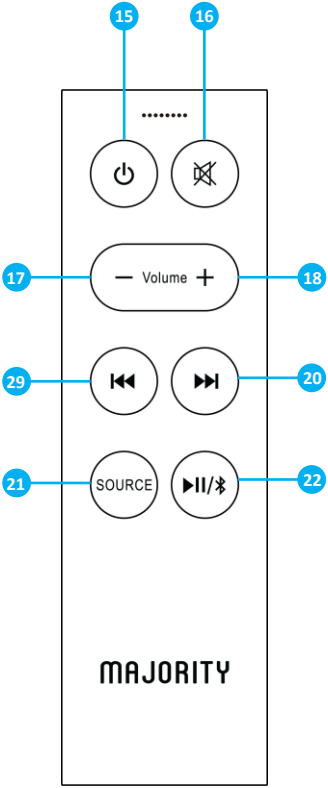
1. Indicateur Lumineux LED Marche / Veille.
•La lumière rouge indique que les enceintes sont en mode veille.
•La lumière verte indique que les enceintes sont allumées (mode de fonctionnement).
2. Capteur De La Télécommande.
3. Bouton D'entrée / Volume.
•Appuyez pour allumer les enceintes.
•Maintenez enfoncé pendant 4 à 5 secondes pour éteindre.
•Appuyez pour changer de mode.
•Tournez pour augmenter/diminuer le volume.
4. Bouton Rotatif Des Aigus.
•Tournez pour augmenter/diminuer les aigus.
5. Bouton Rotatif Des Basses.
•Tournez pour augmenter/diminuer les basses.

Vue Arrière



6. Port AC IN
7. Interrupteur d'alimentation
8. Port de connexion des enceintes
9. Entrée audio
10. Port USB
11. Prise casque
12. Port optique
13. Port HDMI ARC
14. Port de connexion avec l'enceinte gauche

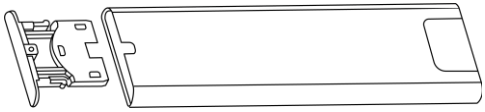
REMARQUE: *le port USB doit uniquement être utilisé pour la lecture à partir d'une clé USB ou pour charger un téléphone mobile à l'aide d'un câble USB (non inclus). Voir page 11 pour plus de détails.*



15. **Marche / Mode veille**
16. **Sourdine**
•Appuyez pour couper ou rétablir le son.
•Maintenez enfoncé pendant 4 à 5 secondes pour entendre dans quel mode se trouvent les enceintes.
17. **Volume -**
18. **Volume +**
19. '**Previous**'.
•Appuyez pour revenir et lire la piste précédente en mode Bluetooth ou USB.
20 '**Next**'.
•Appuyez pour passer et sélectionner la piste suivante en mode Bluetooth ou USB.
21. **Source** (Mode).
•Appuyez pour changer la source / le mode des enceintes parmi : BT – USB – AUDIO – HDMI – OPTICAL
22. **Lecture/Pause/BT**
•Appuyez pour lire ou mettre en pause en mode lecture Bluetooth et USB.
•Maintenez enfoncé pendant 2 à 4 secondes pour activer l'appairage Bluetooth avec un autre appareil en mode Bluetooth, ou pour vous déconnecter d'appareils déjà appairés.
•En mode HDMI ou Optique, maintenez enfoncé pendant 4 à 5 secondes pour régler le volume sur le Niveau 1. Maintenez à nouveau pour passer au Niveau 2, puis encore pour le Niveau 3.
REMARQUE: *Les niveaux 1, 2 et 3 correspondent respectivement à des volumes faible, moyen et élevé. Ces réglages ne sont disponibles que lors d'une connexion via HDMI ARC ou Optique.*

Préparez votre télécommande pour l'utilisation.

Ouvrez le compartiment à pile et insérez la pile CR2032 dans son logement conformément au schéma.



Portée De Fonctionnement De La Télécommande

Le capteur de la télécommande situé à l'avant de l'appareil est sensible aux commandes de la télécommande jusqu'à une distance de 5 mètres et dans un arc maximal de 60°.

REMAMQUE : La distance de fonctionnement peut varier en fonction de la luminosité de la pièce.

***REMARQUE**: Les instructions de ce manuel d'utilisation se réfèrent au numéro de bouton du D50X situé sur l'enceinte principale (par ex. Ref.'numéro') ainsi qu'aux boutons de la télécommande (par ex. Rem.'numéro'), conformément aux schémas des pages 4 à 6.*

Retirez tous les emballages et préparez les enceintes D50X pour l'installation. Reliez les deux enceintes à l'aide du câble de connexion : insérez une extrémité à l'arrière de l'enceinte gauche **(Ref.8)** dans le port de connexion et l'autre extrémité dans le port de sortie des enceintes **(Ref.14)** à l'arrière de l'enceinte principale. Placez les enceintes de chaque côté (gauche et droit) de l'appareil auquel vous allez les connecter.

À l'aide de l'adaptateur secteur fourni, branchez une extrémité dans le port d'alimentation AC IN situé à l'arrière de l'enceinte principale **(Ref.6).** Branchez l'autre extrémité dans une prise secteur.

Assurez-vous que tous les câbles sont correctement branchés avant d'allumer les enceintes Majority D50X.

Marche / Mode Veille

Assurez-vous que l'interrupteur situé à l'arrière de l'enceinte principale est positionné sur ON (**Ref.7**). Lors de la première connexion de l'appareil à l'alimentation, celui-ci s'allumera automatiquement. Appuyez sur le bouton 'Power On/Standby' de la télécommande (**Rem.15**) ou maintenez enfoncé le bouton 'Input/Volume' (**Ref.3**) sur l'appareil pour passer en mode veille : l'indicateur POWER affichera une lumière rouge.

Appuyez de nouveau sur le bouton 'Power On/Standby' de la télécommande (**Rem.15**) ou sur le bouton 'Input/Volume' de l'appareil pour rallumer l'unité. L'indicateur POWER affichera alors une lumière verte confirmant que l'appareil est sous tension.

Débranchez l'alimentation électrique si vous souhaitez éteindre complètement l'appareil.

Remarque Importante

Les enceintes Majority D50X sont équipées d'un mode d'économie d'énergie. En l'absence d'activité / de signal provenant d'un appareil connecté pendant 19 minutes, les enceintes passent automatiquement en mode veille afin d'économiser l'énergie (norme ERP 2).

Si le volume de la source audio connectée est réglé au minimum, le D50X peut interpréter cela comme une 'No Audio Signal'. Cela peut perturber la détection du signal et entraîner le passage automatique de l'appareil en mode veille. Si cela se produit, réactivez la transmission du signal audio ou augmentez le volume de votre source audio pour reprendre la lecture.

Changer le mode de lecture audio

Appuyez de manière répétée sur le bouton 'Source' de la télécommande (**Rem.21**) pour changer le mode de lecture : BT-USB-AUDIO-HDMI ARC-OPTICAL. Vous pouvez aussi appuyer de manière répétée sur le bouton 'Input/Volume' (**Ref.3**) de l'enceinte. Un message vocal annoncera chaque mode.

Régler Le Niveau Du Volume

Appuyez sur les boutons 'Volume +/–' pour ajuster le volume — l'indicateur POWER clignotera en vert lors du réglage. Pour couper le son, appuyez sur le bouton 'Mute' de la télécommande (Rem.16). Appuyez à nouveau pour reprendre une écoute normale.

REMARQUE : *Lorsque vous augmentez ou diminuez le volume, chaque pression sur le bouton génère un clignotement vert de la LED. Lorsque vous atteignez le volume maximal, la LED verte cesse de clignoter.*

Si vous réglez le volume au maximum puis éteignez l'appareil, au redémarrage le niveau de volume sera automatiquement restauré à un réglage inférieur d'usine.

Égaliseurs sonores (uniquement avec la télécommande)

En mode HDMI ou Optique, vous pouvez utiliser les égaliseurs sonores pour améliorer le son selon vos préférences. Maintenez enfoncé le bouton 'Play/Pause' (**Rem.22**) de la télécommande pendant 4-5 secondes pour sélectionner l'un des égaliseurs appelés 'Level 1', 'Level 2' ou 'Level 3'.

Utilisation Des Écouteurs

Profitez d'une écoute privée en connectant des écouteurs filaires (non inclus) avec une prise jack 3.5 mm.

Pendant que l'enceinte joue, insérez les écouteurs dans la prise casque (**Ref.11**).Le son sera automatiquement basculé vers les écouteurs et ne sera plus diffusé par les enceintes D50X.

IMPORTANT: *Avant de connecter les écouteurs, assurez-vous que le volume de l'enceinte est réglé à un niveau bas pour protéger votre audition. Une fois branché, augmentez ensuite le volume sur votre appareil selon vos préférences.*

FR Mode Bluetooth (BT)

Les enceintes Majority D50X peuvent être appairées via Bluetooth avec un appareil tel qu'un smartphone, une tablette ou tout autre appareil compatible Bluetooth afin de lire de l'audio via les enceintes.

- Assurez-vous que les enceintes D50X sont allumées avant de les connecter à un autre appareil Bluetooth.
- Passez les enceintes en mode Bluetooth en maintenant enfoncé pendant 4 à 5 secondes le bouton Bluetooth de la télécommande (**Rem.22**).Vous pouvez également appuyer de manière répétée sur le bouton 'Source' de la télécommande (**Rem.21**) pour entrer en mode Bluetooth. Un message vocal annoncera le mode. Les enceintes commenceront alors à rechercher un appareil à appairer.
- Activez le Bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez connecter aux enceintes. Recherchez et sélectionnez '**Majority D50X'** dans la liste des connexions Bluetooth de l'appareil. Une fois la connexion réussie, un message vocal dira 'BT connected', indiquant que les enceintes sont bien appairées avec votre appareil Bluetooth. Vous pouvez maintenant lancer la lecture audio depuis votre appareil.

*REMARQUE : Si les enceintes Majority D50X sont déjà appairées avec un appareil et que vous souhaitez les connecter à un autre, vous devez maintenir le bouton 'Bluetooth' (**Rem.22**) enfoncé pendant 3 secondes pour désappairer l'appareil, puis suivre à nouveau les instructions d'appairage pour connecter le nouveau.*

La portée opérationnelle Bluetooth entre les enceintes et un appareil compatible Bluetooth est de 8 mètres maximum, sans obstacle ni objet bloquant la connexion.

En mode Bluetooth, si vous souhaitez reconnecter un appareil précédemment appairé, assurez-vous que votre appareil se trouve dans la zone de portée opérationnelle et qu'il est toujours connecté à Majority D50X dans la liste de vos appareils.

Les enceintes Majority D50X ne sont pas compatibles avec les écouteurs ou oreillettes Bluetooth.

Port de charge USB

Le port USB du Majority D50X peut être utilisé comme port de charge pour les téléphones ou petits appareils similaires. Connectez votre téléphone à l'aide d'un câble USB (non inclus) et insérez-le dans le port USB des enceintes (**Ref.10**).

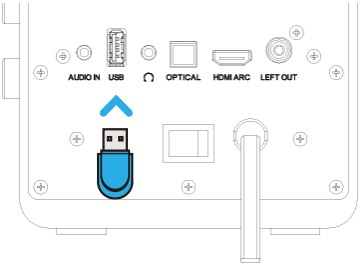
REMARQUE : La tension de sortie du port USB est de 5V/1000mA, par conséquent, la charge de tous les appareils n'est pas garantie via ce port. Veuillez vérifier les spécifications / le manuel de votre appareil avant de le connecter au port USB des enceintes pour le chargement.

Un téléphone portable peut être chargé aussi bien lorsque les enceintes sont en mode veille qu'en mode de fonctionnement. Si le mode de fonctionnement est changé en mode veille, le téléphone arrêtera de charger pendant 2 secondes, puis la charge reprendra.

Port de lecture USB

Les enceintes Majority D50X peuvent être connectées à un périphérique de stockage USB, une clé USB ou un lecteur USB pour lire de l'audio via les enceintes.

- Insérez le périphérique USB dans le port USB situé à l'arrière de l'enceinte principale **(Ref.10).**
- Appuyez de manière répétée sur le bouton 'Input/Volume' de l'enceinte principale **(Ref.3)** ou sur le bouton 'Source' de la télécommande **(Rem.21)** pour passer en mode USB. Un message vocal annoncera le mode.
- Les fichiers audio stockés sur le périphérique USB démarreront automatiquement la lecture.

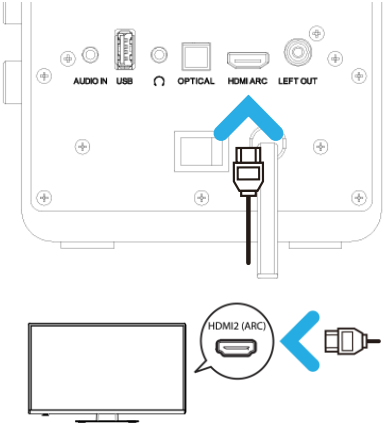


REMARQUE : *Le port de lecture USB est compatible avec une clé / un lecteur USB de type 2.0, jusqu'à 128 Go. Les formats audio pris en charge sont MP3, FLAC et WAV.*

FR Entrée HDMI ARC / eARC

Les enceintes Majority D50X peuvent être connectées à un téléviseur compatible HDMI-CEC et ARC (Audio Return Channel).

- À l'aide d'un câble HDMI haute vitesse prenant en charge la fonction ARC (non inclus), insérez une extrémité dans le port HDMI situé à l'arrière de l'enceinte principale (**Ref.13**) et l'autre extrémité dans le port HDMI ARC du téléviseur.
- Appuyez de manière répétée sur le bouton 'Input/Volume' de l'enceinte principale (**Ref.3**) ou sur le bouton 'Source' de la télécommande (**Rem.21**) pour passer les enceintes en mode 'ARC'. Un message vocal confirmera le mode ARC.
- Réglez ensuite les paramètres audio de votre téléviseur sur audio HDMI, puis activez les fonctions HDMI-CEC et ARC. Le son sera alors diffusé via les enceintes D50X.

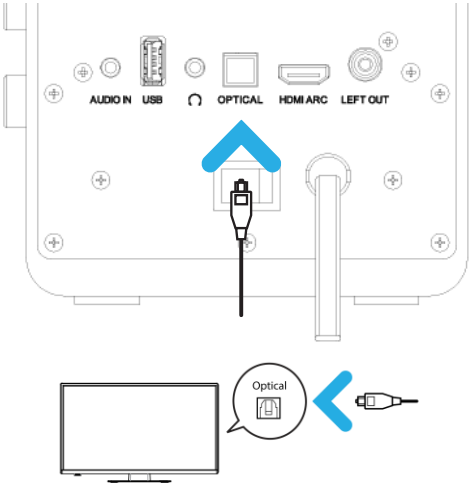


REMARQUE : Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI-CEC et ARC, ou si le protocole CEC est incohérent et entraîne l'absence de son, vous devez utiliser un autre type de câble de connexion pour diffuser le son de votre téléviseur via les enceintes Majority D50X.

En cas d'absence de son lors de l'utilisation de la connexion HDMI ARC, vérifiez les paramètres audio du téléviseur et définissez le format audio numérique sur PCM.

Utilisation de l'entrée optique, vous pouvez connecter les enceintes Majority D50X à un téléviseur, un lecteur DVD ou un décodeur, via un câble optique.

- Insérez une extrémité du câble optique (non inclus) dans le port d'entrée optique situé à l'arrière de l'enceinte principale (**Ref.12**) et l'autre extrémité dans le port de sortie optique de votre appareil.
- Appuyez de manière répétée sur le bouton 'Input/Volume' de l'enceinte principale (**Ref.3**) ou sur le bouton 'Source' de la télécommande (**Rem.21**) pour passer les enceintes en mode 'Optical'. Un message vocal confirmera que vous êtes en mode Optique.
- Ajustez les paramètres audio de votre appareil, si nécessaire, sur Optical/Audio et réglez le format audio numérique sur PCM.

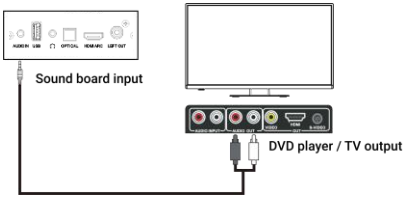


Entrée AUDIO (analogique)

Les enceintes Majority D50X peuvent être connectées à une source audio via le port **'audio input'** avec un téléviseur, un PC ou un lecteur DVD. Pour cela, vous pouvez utiliser deux types de câbles différents : AUX (jack 3.5 mm) vers RCA (non inclus) ou AUX (jack 3.5 mm) vers AUX (jack 3.5 mm) (non inclus).

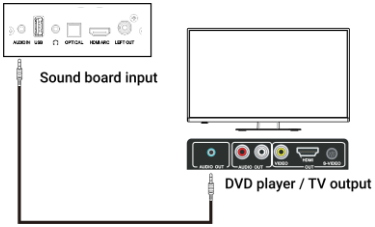
AUX (3.5 mm) vers RCA

- Utilisez un câble audio analogique AUX avec un jack de 3.5 mm à insérer dans le port d'entrée audio de l'enceinte principale (**Ref.9**), et l'extrémité RCA dans la source audio.
- Appuyez de manière répétée sur le bouton 'Input/Volume' de l'enceinte principale (**Ref.3**) ou sur le bouton 'Source' de la télécommande (**Rem.21**) pour passer les enceintes en mode **AUDIO IN**.



AUX (3.5 mm) vers AUX (3.5 mm).

- Connectez le port de sortie AUX de votre téléviseur / lecteur DVD / tablette au port d'entrée audio (**Ref.9**) de l'enceinte principale Majority D50X à l'aide d'un câble AUX vers AUX de 3.5 mm.
- Appuyez de manière répétée sur le bouton 'Input/Volume' de l'enceinte principale (**Ref.3**) ou sur le bouton 'Source' de la télécommande (**Rem.21**) pour passer les enceintes en mode **AUDIO IN**.



Observation	Cause / Solution Potentielle
Pas de son	Vérifiez si tous les câbles sont correctement insérés. Vérifiez si les enceintes sont réglées sur le mode correct en fonction de la source audio utilisée. Vérifiez si les enceintes ne sont pas en mode sourdine. Connexion HDMI — Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI-CEC et ARC ou si le protocole CEC est incohérent, vous devez connecter un câble audio pour diffuser le son de votre téléviseur via les enceintes Majority D50X. **Assurez-vous que les paramètres audio numériques du téléviseur sont réglés sur PCM.** Assurez-vous que le paramètre audio de la source d'entrée (par ex. téléviseur, console de jeu, lecteur DVD, etc.) est réglé sur le mode PCM lors de l'utilisation de la connexion Optical, AUX et HDMI (ARC).
Pas d'alimentation	Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement connecté. Assurez-vous que l'appareil est allumé.
Connexion Bluetooth	Assurez-vous que les D50X sont en mode Bluetooth et que votre appareil a activé le Bluetooth avant l'appairage. Assurez-vous que les D50X ne sont pas déjà appairés à d'autres appareils. Si c'est le cas, veuillez les déconnecter, puis suivre à nouveau les étapes d'appairage. Maintenez une distance avec l'appareil inférieure à 10 mètres.
Les enceintes s'éteignent automatiquement pendant la lecture	Augmentez le niveau de volume sur votre appareil et sur les enceintes.
Perturbation de fonctionnement	Éteignez les enceintes, déconnectez-les des autres appareils et débranchez-les. Laissez les enceintes éteintes pendant quelques minutes, puis rebranchez-les et reconnectez-les à votre appareil, puis rallumez les enceintes.

Avez-vous encore des problèmes ? Contactez l'assistance technique.

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire avec votre produit Majority, veuillez contacter notre équipe sur le site Web de Majority : **www.majority.co.uk/support** ou envoyez-nous un e-mail à **techsupport@majority.co.uk**

Spécifications Et Garantie

Caractéristiques Du Produit

Alimentation	AC 100-240V~50/60Hz
Consommation électrique (mode veille)	< 0.5 Watt
Version Bluetooth	5.3
Portée Bluetooth	Jusqu'à 10 mètres
Clé/disque USB de lecture	Jusqu'à 128 Go
Formats audio pris en charge	MP3/ FLAC/WAV
Dimensions	136 x 150 x 180 mm par enceinte

Garantie

Tous les produits sont couverts par une garantie standard de 12 mois. Tous les articles doivent être enregistrés dans les 30 jours suivant l'achat via **www.majority.co.uk** pour que la garantie soit valide. Une fois sur la page web, utilisez le menu pour trouver 'Register Your Product'. Vous aurez également la possibilité de prolonger votre garantie de 24 mois supplémentaires, sans frais.

D50X Altoparlanti Da Scaffale

Manuale Utente

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

IT Contenuti

Cosa c'è nella Confezione? 3

Controlli e Funzioni 4

Guida alle Istruzioni .....

- Operazioni di Base 8
- Modalità Bluetooth 10
- Utilizzo della Porta USB 11
- Ingresso HDMI ARC 12
- Ingresso Ottico 13
- Ingresso Audio 14

Risoluzione dei Problemi e Supporto 15

Specifiche del Prodotto 16

Garanzia 16

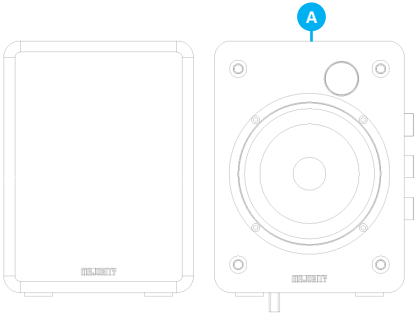
Informazioni sulla Sicurezza 17

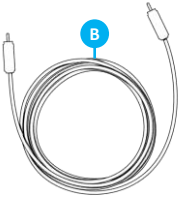
3 Anni Di Garanzia

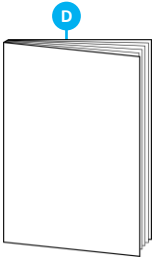
Registra il tuo prodotto online e ricevi un'estensione di garanzia di 3 anni GRATIS su:
www.majority.co.uk

Cosa c’è nella Confezione?

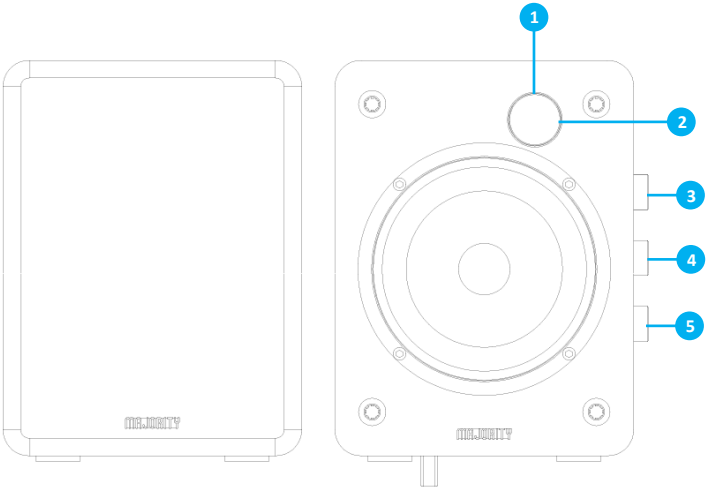
A. Altoparlanti Majority D50X
B. Cavo di collegamento per altoparlanti
C. Telecomando
D. Manuale Utente





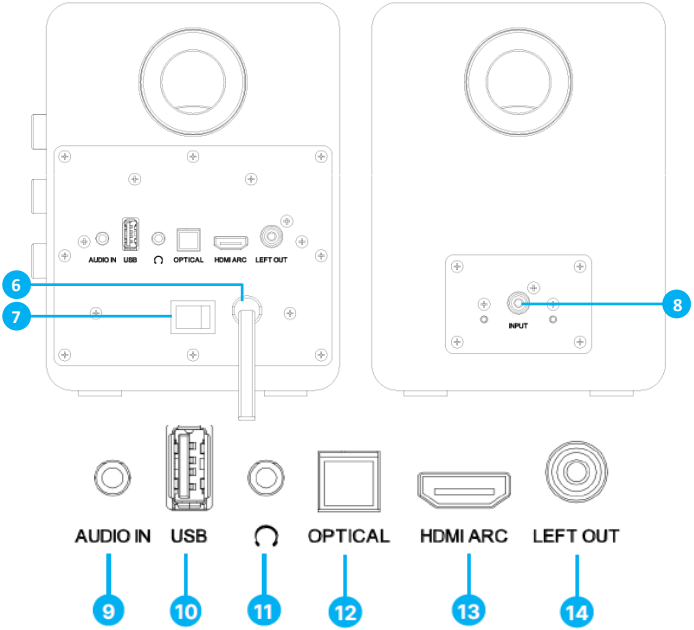


Vista Frontale



1. Indicatore LED di Accensione/Standby
•La luce rossa indica che gli altoparlanti sono in Modalità Standby.
•La luce verde indica che gli altoparlanti sono accesi (modalità operativa).
2. Sensore del Telecomando
3. Manopola Ingresso/Volume
•Premere per accendere gli altoparlanti.
•Premere e tenere premuto per 4-5 secondi per spegnere.
•Premere per cambiare modalità.
•Ruotare per aumentare/diminuire il volume.
4. Manopola dei Toni Alti.
•Ruotare per aumentare/diminuire i toni alti.
5. Manopola dei Bassi
•Ruotare per aumentare/diminuire i bassi.

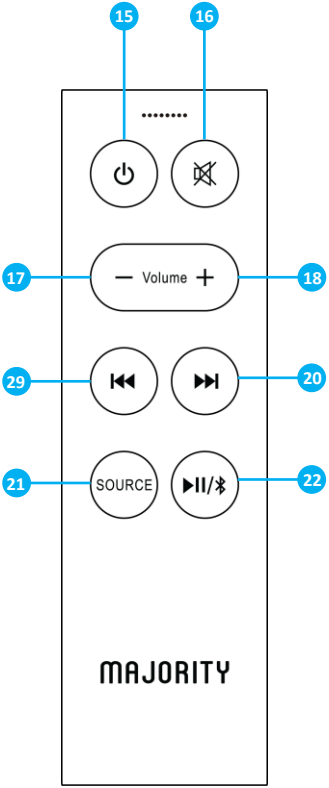
Vista Posteriore



6. Porta AC IN
7. Interruttore di Accensione
8. Porta di Collegamento Altoparlanti
9. Ingresso Audio
10. Porta USB
11. Presa per Cuffie
12. Porta Ottica
13. Porta HDMI ARC
14. Porta di Collegamento con l'altoparlante sinistro

***NOTA BENE**: La porta USB deve essere utilizzata solo per la riproduzione da una chiavetta USB o per la ricarica di un telefono cellulare tramite cavo USB (non incluso). Vedere pagina 11 per i dettagli.*

Telecomando

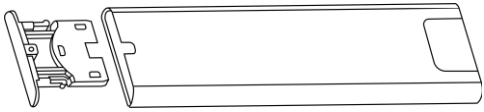


15. **Accensione/Modalità Standby**
16. **Muto**
•Premere per disattivare o riattivare l'audio.
•Premere e tenere premuto per 4-5 secondi per ascoltare in quale modalità si trovano gli altoparlanti.
17. **Volume -**
18. **Volume +**
19. '**Previous**'.
•Premere per saltare e riprodurre la traccia precedente in Modalità Bluetooth o USB.
20 '**Next**'.
•Premere per saltare e selezionare la traccia successiva in Modalità Bluetooth o USB.
21. **Sorgente** (Modalità).
•Premere per cambiare la sorgente/modalità degli altoparlanti tra: BT-USB-AUDIO-HDMI-OPTICAL.
22. **Play/Pausa/BT**
•Premere per avviare o mettere in pausa in modalità di riproduzione Bluetooth e USB.
•Premere e tenere premuto per 2-4 secondi per attivare l'associazione Bluetooth con un altro dispositivo in Modalità Bluetooth, o per disconnettersi da altri dispositivi associati.
•In Modalità HDMI o Ottica, premere e tenere premuto per 4-5 secondi per cambiare il volume al Livello 1. Premere e tenere premuto di nuovo per passare al Livello 2, e ancora per il Livello 3.

NOTA BENE: *I Livelli 1, 2 e 3 rappresentano rispettivamente volumi basso, medio e alto. Questi sono disponibili solo quando si utilizza la connessione tramite HDMI ARC o Ottico.*

Prepara il telecomando per l'uso.

Apri lo scomparto delle batterie e inserisci la batteria CR2032 nel suo alloggiamento seguendo lo schema illustrato.



Raggio Operativo del Telecomando

Il sensore del telecomando situato sulla parte frontale dell'unità è sensibile ai comandi del telecomando fino a una distanza di 5 metri e entro un arco massimo di 60°.

NOTA BENE: *La distanza operativa può variare a seconda della luminosità della stanza.*

NOTA BENE: *Le istruzioni contenute in questo manuale utente faranno riferimento al numero del pulsante del D50X sull'altoparlante principale (ad es. Ref. 'numero') e ai pulsanti del telecomando (ad es. Rem. 'numero'), in conformità con i diagrammi delle pagine 4-6.*

Rimuovere tutto l'imballaggio e preparare gli Altoparlanti D50X per l'installazione. Collegare i due altoparlanti utilizzando il cavo di collegamento: inserire un'estremità sul retro dell'altoparlante sinistro (**Ref.8**) nella porta di collegamento e l'altra estremità nella porta di uscita altoparlante (**Ref.14**) sul retro dell'altoparlante principale. Posizionare gli altoparlanti a sinistra e a destra del dispositivo che si desidera collegare.

Utilizzando l'adattatore di alimentazione fornito, collegare un'estremità alla porta di alimentazione AC IN situata sul retro dell'altoparlante principale (**Ref.6**). Collegare l'altra estremità a una presa di corrente.Assicurarsi che tutti i cavi siano correttamente collegati prima di accendere gli Altoparlanti Majority D50X.

Assicurarsi che tutti i cavi siano correttamente collegati prima di accendere gli Altoparlanti Majority D50X.

Accensione/Modalità Standby

Assicurarsi che l'interruttore sul retro dell'altoparlante principale sia impostato su ON (**Ref.7**). Quando si collega l'unità per la prima volta all'alimentazione, questa si accenderà automaticamente. Premere il pulsante 'Power On/Standby' sul telecomando (**Rem.15**) o tenere premuto il pulsante 'Input/Volume' (**Ref.3**) sull'unità per passare alla Modalità Standby: l'indicatore di alimentazione mostrerà una luce rossa.

Premere di nuovo il pulsante 'Power On/Standby' sul telecomando (**Rem.15**) o il pulsante 'Input/Volume' sull'unità per riaccendere l'unità. L'indicatore di alimentazione mostrerà una luce verde a conferma dell'accensione.

Per spegnere completamente l'unità, scollegare l'alimentazione.

Nota Importante

Gli Altoparlanti Majority D50X sono dotati di una modalità di risparmio energetico. Se non viene rilevata alcuna attività/nessun segnale da un dispositivo collegato per un massimo di 19 minuti, gli altoparlanti passeranno automaticamente alla Modalità Standby per risparmiare energia (standard ERP 2).

Se il livello del volume della sorgente audio collegata agli altoparlanti è impostato al minimo, il D50X potrebbe riconoscere questa condizione come 'No Audio Signal'. Ciò influisce sulla capacità di rilevamento del segnale e può portare l'unità a passare automaticamente in Modalità Standby. In tal caso, riattivare la trasmissione del segnale audio o aumentare il livello del volume sulla sorgente audio per riprendere la riproduzione.

Cambio della Modalità di Riproduzione Audio

Premere ripetutamente il pulsante 'Source' sul telecomando (**Rem.21**) per cambiare la modalità di riproduzione: BT-USB-AUDIO-HDMI ARC-OPTICAL. In alternativa, premere ripetutamente il pulsante 'Input/Volume' (**Ref.3**) sull'altoparlante. Un messaggio vocale annuncerà ciascuna modalità.

Regolazione del Livello del Volume

Premere i pulsanti 'Volume +/–' per regolare il volume: l'indicatore di alimentazione lampeggerà con una luce verde durante la regolazione. Per disattivare l'audio premere il pulsante 'Mute' sul telecomando (**Rem.16**). Premere nuovamente per ripristinare l'ascolto normale.

NOTA BENE: *Quando si aumenta o diminuisce il volume, ogni pressione del pulsante genera un lampeggio verde della luce LED. Una volta raggiunto il livello massimo di volume, la luce verde smetterà di lampeggiare.*

Se si imposta il volume al massimo e poi si spegne l'unità, al successivo riavvio il livello del volume verrà automaticamente ripristinato all'impostazione di fabbrica, a un livello inferiore.

Equalizzatori del Suono (solo con l'uso del telecomando).

In modalità HDMI o Ottica, è possibile utilizzare gli equalizzatori del suono per ottimizzare l'audio in base alle proprie preferenze. Tenere premuto per 4-5 secondi il pulsante 'Play/Pause' (**Rem.22**) sul telecomando per selezionare uno degli equalizzatori denominati 'Level 1', 'Level 2' o 'Level 3'.

Uso delle Cuffie

Per un ascolto privato, collegare cuffie con filo (non incluse) con jack da 3.5 mm.

Durante la riproduzione, inserire le cuffie nella presa per cuffie (**Ref.11**). L'audio passerà automaticamente alle cuffie e non sarà più riprodotto dagli Altoparlanti D50X.

IMPORTANTE*: Prima di collegare le cuffie, assicurarsi che il volume degli altoparlanti sia impostato su un livello basso per proteggere l'udito. Una volta completata la connessione, aumentare il volume sul dispositivo in base alle proprie preferenze.*

Modalità Bluetooth (BT)

Gli Altoparlanti Majority D50X possono essere associati tramite Bluetooth a un dispositivo come smartphone, tablet o qualsiasi altro dispositivo abilitato al Bluetooth per riprodurre audio attraverso gli altoparlanti.

- Assicurarsi che gli Altoparlanti D50X siano accesi prima di collegarli a un altro dispositivo Bluetooth.
- Cambiare la modalità degli altoparlanti in Bluetooth tenendo premuto per 4-5 secondi il pulsante Bluetooth sul telecomando (**Rem.22**). In alternativa, premere ripetutamente il pulsante 'Source' sul telecomando (**Rem.21**) per entrare in Modalità Bluetooth. Un messaggio vocale annuncerà la modalità. Gli altoparlanti inizieranno quindi a cercare un dispositivo con cui associarsi.
- Attivare il Bluetooth sul dispositivo che si desidera associare agli altoparlanti. Cercare e selezionare **"Majority D50X"** dall'elenco delle connessioni Bluetooth del dispositivo. Una volta connessi con successo, si sentirà un messaggio vocale che dirà 'BT connected', a conferma dell'avvenuta associazione. A questo punto sarà possibile riprodurre audio dal proprio dispositivo.

NOTA BENE: *Se gli Altoparlanti Majority D50X sono già associati a un dispositivo e si desidera collegarli a un altro, è necessario tenere premuto il pulsante 'Bluetooth' (**Rem.22**) per 3 secondi per scollegare il dispositivo e poi seguire le istruzioni di associazione per collegarne uno nuovo.*

La portata operativa del Bluetooth tra gli altoparlanti e un dispositivo compatibile è fino a 8 metri senza ostacoli o oggetti che blocchino la connessione.

In Modalità Bluetooth, se si desidera ricollegarsi a un dispositivo già associato in precedenza, assicurarsi che il dispositivo sia entro il raggio operativo e che sia ancora connesso agli Altoparlanti Majority D50X dall'elenco dei dispositivi.

Gli Altoparlanti Majority D50X non sono compatibili con cuffie o auricolari Bluetooth.

Porta di Ricarica USB

La porta USB sugli Altoparlanti Majority D50X può essere utilizzata come porta di ricarica per telefoni o dispositivi simili di piccole dimensioni. Collegare il telefono tramite un cavo USB (non incluso) e inserirlo nella porta USB degli altoparlanti (**Ref.10**).

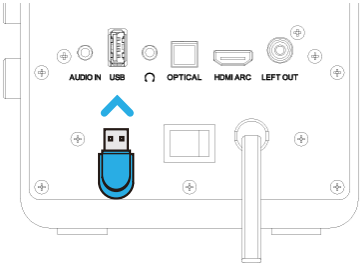
NOTA BENE: *La tensione di uscita della porta USB è 5V/1000mA, quindi non tutti i dispositivi sono garantiti per la ricarica tramite questa porta. Controllare le specifiche/manuale del dispositivo prima di collegarlo alla porta USB degli altoparlanti per la ricarica.*

Un telefono cellulare può essere ricaricato mentre gli altoparlanti sono in Modalità Standby o Operativa. Se la modalità operativa viene cambiata in Standby, la ricarica del telefono si interromperà per 2 secondi e poi continuerà automaticamente.

Porta di Riproduzione USB

Gli Altoparlanti Majority D50X possono essere collegati a un dispositivo di memoria di massa USB, chiavetta USB o lettore flash USB per riprodurre audio tramite gli altoparlanti.

- Inserire il dispositivo USB nella porta USB sul retro dell'altoparlante principale (**Ref.1**0).
- Premere ripetutamente il pulsante 'Input/Volume' sull'altoparlante principale (**Ref.3**) o il pulsante 'Source' sul telecomando (**Rem.21**) per cambiare la modalità degli altoparlanti in Modalità USB. Verrà riprodotto un messaggio vocale che annuncia la modalità.
- I file audio memorizzati sul dispositivo USB inizieranno automaticamente la riproduzione.

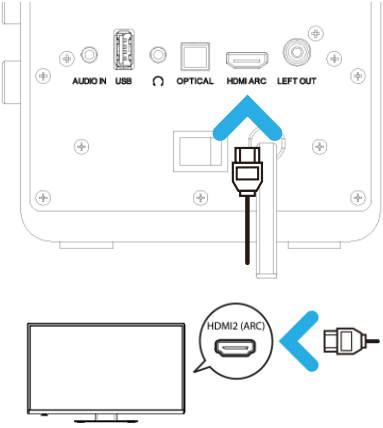


NOTA BENE: *La porta di riproduzione USB può essere utilizzata con una chiavetta/drive USB tipo 2.0 fino a 128 GB. I formati audio supportati sono MP3, FLAC e WAV.*

Ingresso HDMI ARC/eARC

Gli Altoparlanti Majority D50X possono essere collegati a una TV compatibile con HDMI-CEC e ARC (Audio Return Channel).

- Utilizzando un cavo HDMI ad alta velocità che supporti la funzione ARC (non incluso), inserire un'estremità nella porta HDMI sul retro dell'altoparlante principale (**Ref.13**) e l'altra estremità nella porta HDMI ARC della TV.
- Premere ripetutamente il pulsante 'Input/Volume' sull'altoparlante principale (**Ref.3**) o il pulsante 'Source' sul telecomando (**Rem.21**) per cambiare la modalità degli altoparlanti in 'ARC'. Un messaggio vocale confermerà la Modalità ARC.
- Regolare le impostazioni audio della TV su audio HDMI e abilitare le funzioni HDMI-CEC e ARC. L'audio sarà quindi riprodotto tramite i D50X.

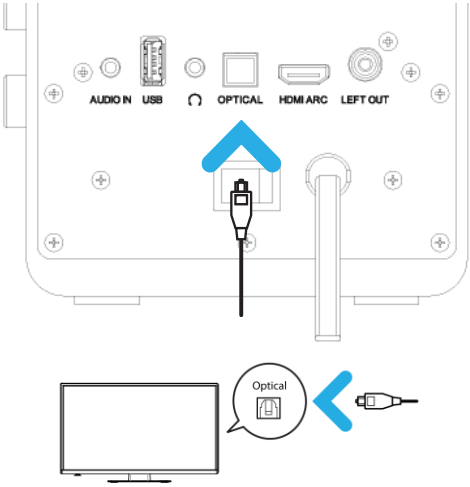


NOTA BENE: *Se la TV non supporta HDMI-CEC e ARC o se il protocollo CEC è incompatibile causando assenza di audio, è necessario utilizzare un altro tipo di cavo per riprodurre il suono della TV tramite gli Altoparlanti Majority D50X.*

Se non si sente audio durante l'uso della connessione HDMI ARC, controllare le impostazioni audio della TV e impostare il formato audio digitale su PCM.

Utilizzando il Optical Input, è possibile collegare i Majority D50X a una TV, DVD o SET BOX che disponga di uscita ottica tramite un cavo ottico.

- Inserire un'estremità del cavo ottico (non incluso) nella porta di ingresso ottico sul pannello posteriore dell'altoparlante principale (**Ref.12**) e l'altra estremità nella porta di uscita ottica del dispositivo.
- Premere ripetutamente il pulsante 'Input/Volume' sull'altoparlante principale (**Ref.3**) o il pulsante 'Source' sul telecomando (**Rem.21**) per cambiare la modalità degli altoparlanti in 'Optical'. Un messaggio vocale confermerà l'attivazione della Modalità Ottica.
- Se necessario, regolare le impostazioni audio del dispositivo su Optical/Audio e impostare il formato audio digitale su PCM.

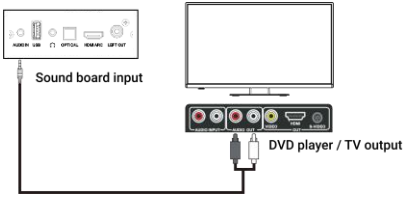


Ingresso AUDIO (Analogico)

Gli Altoparlanti Majority D50X possono essere collegati a una sorgente audio utilizzando la porta 'audio input' di una TV, PC o lettore DVD. A tal fine, è possibile utilizzare due tipi di cavi: AUX (jack 3.5 mm) → RCA (non incluso) oppure AUX (3.5 mm) → AUX (3.5 mm) (non incluso).

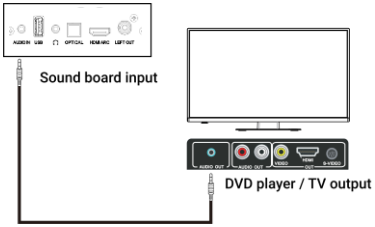
AUX (3.5 mm) → RCA

- Utilizzare un cavo audio analogico AUX con jack da 3.5 mm da inserire nella porta di ingresso audio dell'altoparlante principale (**Ref.9**) e l'estremità RCA nella sorgente audio.
- Premere ripetutamente il pulsante 'Input/Volume' sull'altoparlante principale (**Ref.3**) o il pulsante 'Source' sul telecomando (**Rem.21**) per cambiare la modalità degli altoparlanti in **AUDIO IN**.



AUX (3.5 mm) → AUX (3.5 mm)

- Collegare la porta di uscita AUX della TV/DVD/Tablet alla porta di ingresso audio dell'altoparlante principale Majority D50X (**Ref.9**) utilizzando un cavo AUX-to-AUX da 3.5 mm.
- Premere ripetutamente il pulsante 'Input/Volume' sull'altoparlante principale (**Ref.3**) o il pulsante 'Source' sul telecomando (**Rem.21**) per cambiare la modalità degli altoparlanti in **AUDIO IN.**



Osservazione	Causa Potenziale/Soluzione
Nessun Suono	Verificare che tutti i cavi siano correttamente inseriti. Controllare che gli altoparlanti siano impostati sulla modalità corretta in base alla sorgente audio utilizzata. Verificare che gli altoparlanti non siano in modalità Muto.Connessione HDMI: se la TV non supporta HDMI-CEC e ARC o se il protocollo CEC è incompatibile, è necessario collegare un cavo audio per riprodurre il suono della TV tramite gli Altoparlanti Majority D50X. **Assicurarsi che le impostazioni audio digitali della TV siano impostate su PCM.** Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente di ingresso (ad es. TV, console di gioco, lettore DVD, ecc.) siano impostate su modalità PCM durante l'uso delle connessioni Ottica, AUX e HDMI (ARC).
Nessuna Alimentazione	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente.Assicurarsi che l'unità sia accesa.
Connessione Bluetooth	Assicurarsi che i D50X siano in modalità Bluetooth e che il dispositivo abbia il Bluetooth attivato prima dell'associazione. Verificare che i D50X non siano già associati ad altri dispositivi. In tal caso, scollegarli e seguire nuovamente i passaggi per l'associazione. Mantenere una distanza dal dispositivo inferiore a 10 metri.
Gli altoparlanti si spengono automaticamente durante la riproduzione	Aumentare il livello del volume sia sul dispositivo sia sugli altoparlanti.
Malfunzionamento delle Funzioni	Spegnere gli altoparlanti, scollegarli dagli altri dispositivi e staccare la spina. Lasciare gli altoparlanti spenti per alcuni minuti, quindi ricollegarli, associarli nuovamente al dispositivo e accendere gli altoparlanti.

Hai ancora problemi? Contatta il Supporto Tecnico

Se hai bisogno di ulteriore assistenza con il tuo prodotto Majority, contatta il nostro team sul sito

Majority: **www.majority.co.uk/support** oppure via email a **techsupport@majority.co.uk**

Specifiche del Prodotto

Alimentazione	AC 100-240V~50/60Hz
Consumo Energetico (modalità standby)	< 0.5 Watt
Versione Bluetooth	5.3
Portata Bluetooth	Fino a 10 metri
Chiavetta/Drive USB per Riproduzione	Fino a 128 GB
Formati Audio Supportati	MP3/ FLAC/WAV
Dimensioni	136 x 150 x 180 mm per altoparlante

Garanzia

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia standard di 12 mesi. Tutti gli articoli devono essere registrati entro 30 giorni dall'acquisto tramite **www.majority.co.uk** affinché la garanzia sia valida. Una volta sulla pagina web, utilizzare il menu per trovare 'Register Your Product'. Verrà inoltre offerta la possibilità di estendere la garanzia per ulteriori 24 mesi, senza costi aggiuntivi.

D50X
Kirjahyllykaiuttimet

Käyttöohje

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

FI

Sisällys

Mitä pakkauksessa on? 3

ControlPainikkeet ja toiminnot 4

Käyttöohje .....

- Peruskäyttö 8
- Bluetooth-tila 10
- USB-portin käyttö 11
- HDMI ARC –tulo 12
- Optinen tulo 13
- Äänitulo 14

Vianmääritys ja tuki 15

Tuotetiedot 16

Takuu 16

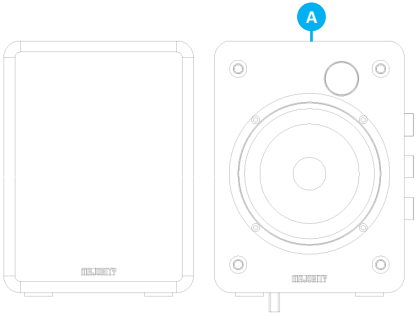
Turvallisuustiedot 17

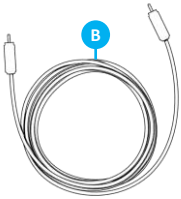
3 vuosi Takuu

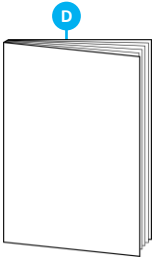
Rekisteröi tuotteesi verkossa ILMAISEKSI 3 vuoden laajennetun takuun osoitteessa: **www.majority.co.uk**

Mitä pakkauksessa on?

A. Majority D50X –kaiuttimet
B. Kaiuttimien liitäntäkaapeli
C. Kaukosäädin
D. Käyttöohje

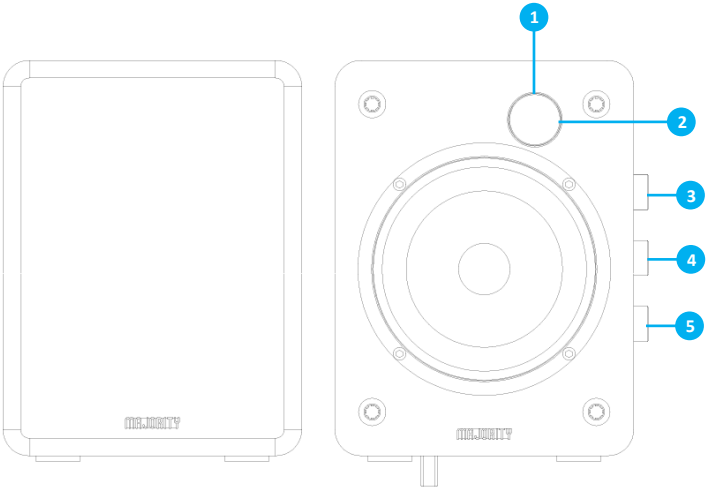






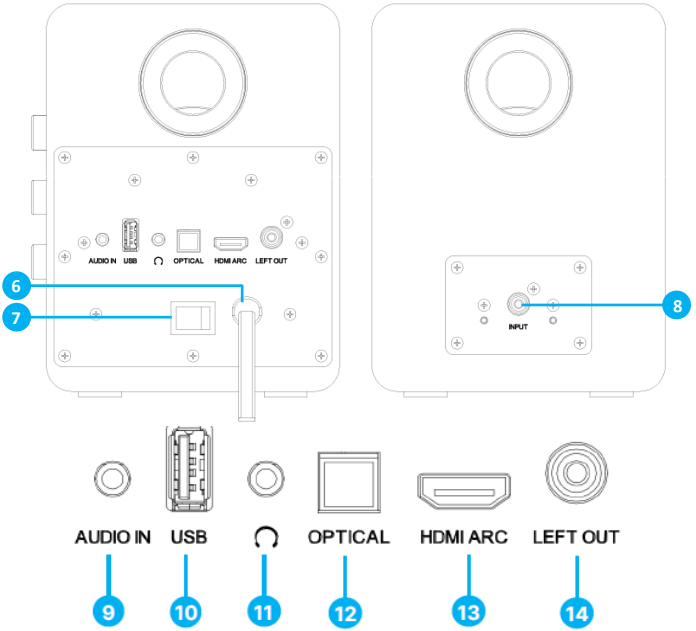
Painikkeet Ja Toiminnot

Etunäkymä



1. Virta / valmiustilan LED-merkkivalo
•Punainen valo ilmaisee, että kaiuttimet ovat valmiustilassa.
•Vihreä valo ilmaisee, että kaiuttimet ovat päällä (käyttötila).
2. Kaukosäätimen sensori
3. Tulo / äänenvoimakkuuden säädin
•Paina käynnistääksesi kaiuttimet.
•Pidä painettuna 4–5 sekuntia sammuttaaksesi.
•Paina vaihtaaksesi tilaa.
•Käännä lisätäksesi/vähentääksesi äänenvoimakkuutta.
4. Diskanttinsäädin.
•Käännä lisätäksesi/vähentääksesi diskanttia.
5. Bassonsäädin.
•Käännä lisätäksesi/vähentääksesi bassoa.

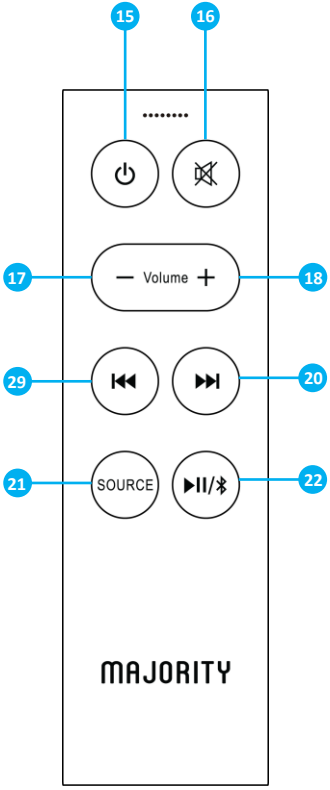
Takapuoli



6. AC IN –liitäntä
7. Virtakytkin
8. Kaiutinliitäntä
9. Äänitulo
10. USB-portti
11. Kuulokeliitäntä
12. Optinen liitäntä
13. HDMI ARC -liitäntä
14. Liitäntä vasempaan kaiuttimeen

HUOM: *USB-porttia saa käyttää ainoastaan USB-muistitikulta toistamiseen tai matkapuhelimen lataamiseen USB-kaapelilla (ei sisälly pakkaukseen). Katso lisätietoja sivulta 11.*

Kaukosäädin



15. **Virta päälle / valmiustila**
16. **Mykistys**
•Paina mykistääksesi tai palauttaaksesi äänen.
•Pidä painettuna 4–5 sekuntia kuullaksesi, missä tilassa kaiuttimet ovat.
17. **Volume -**
18. **Volume +**
19. '**Previous**'.
•Paina ohittaaksesi ja toistaaksesi edellisen kappaleen Bluetooth- tai USB-tilassa.
20 '**Next**'.
•Paina ohittaaksesi ja valitaksesi seuraavan kappaleen Bluetooth- tai USB-tilassa.
21. **Lähde** (tila).
•Paina vaihtaaksesi lähteen / kaiuttimen tilan seuraavien välillä: BT–USB–AUDIO–HDMI–OPTICAL
22. **Toisto/Tauko/BT**
•Paina toistaaksesi tai keskeyttääksesi Bluetooth- ja USB-toiston.
•Pidä painettuna 2–4 sekuntia aktivoidaksesi Bluetooth-parituksen toisen laitteen kanssa Bluetooth-tilassa tai katkaistaksesi yhteyden muihin paritettuihin laitteisiin.
•HDMI- tai optisessa tilassa pidä painettuna 4–5 sekuntia vaihtaaksesi äänenvoimakkuuden tasolle 1. Pidä uudelleen vaihtaaksesi tasolle 2 ja vielä kerran tasolle 3.

HUOM: *Tasot 1, 2 ja 3 vastaavat pientä, keskisuurta ja suurta äänenvoimakkuutta. Nämä ovat käytettävissä vain HDMI ARC- tai optisessa liitännässä.*

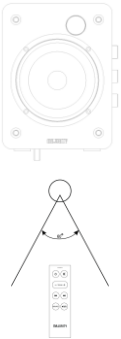
Valmistele kaukosäädin käyttöä varten.

Avaa paristolokero ja aseta CR2032-paristo paikalleen tämän kaavion mukaisesti.

Kaukosäätimen toimintasäde

Laitteen etupuolella oleva kaukosäätimen sensori vastaanottaa kaukosäätimen komennot jopa 5 metrin etäisyydeltä ja enintään 60° kulmassa.

***HUOM**: Toimintaetäisyys voi vaihdella huoneen kirkkauden mukaan.*



HUOM: *Tässä käyttöohjeessa viitataan D50X:n painikkeisiin pääkaiuttimessa esim. (Ref. 'number') ja kaukosäätimen painikkeisiin esim. (Rem. 'number'), kaavioiden (sivut 4–6) mukaisesti.*

Poista kaikki pakkaukset ja valmistele D50X-kaiuttimet käyttöönottoa varten. Yhdistä molemmat kaiuttimet toisiinsa liitäntäkaapelilla: työnnä toinen pää vasemman kaiuttimen taakse (**Ref.8**) liitäntäporttiin ja toinen pää pääkaiuttimen taakse kaiutinlähtöporttiin (**Ref.14**). Aseta kaiuttimet yhdistettävän laitteen vasemmalle ja oikealle puolelle.

Käytä mukana toimitettua virtalähdettä: liitä toinen pää pääkaiuttimen takana olevaan AC IN -virtaporttiin (**Ref.6**) ja toinen pää pistorasiaan.

Varmista, että aikki kaapelit on liitetty oikein ennen Majority D50X -kaiuttimien käynnistämistä.

Virta Päälle / Valmiustila

Varmista, että pääkaiuttimen takana oleva kytkin on asetettu asentoon ON (**Ref.7**). Kun laite kytketään ensimmäistä kertaa virtalähteeseen, se käynnistyy automaattisesti. Paina kaukosäätimestä 'Power On/Standby' (**Rem.15**) tai paina ja pidä painettuna laitteen 'Input/Volume' (**Ref.3**) siirtyäksesi valmiustilaan – POWER-merkkivalo palaa punaisena.

Paina uudelleen kaukosäätimen 'Power On/Standby' (**Rem.15**) -painiketta tai laitteen 'Input/Volume' -painiketta kytkeäksesi laitteen takaisin päälle. POWER-merkkivalo palaa vihreänä vahvistaen, että laite on käynnissä.

Katkaise virta kokonaan irrottamalla virtajohto pistorasiasta.

Tärkeä Huomautus

Majority D50X -kaiuttimissa on energiansäästötila. Jos liitetystä laitteesta ei vastaanoteta toimintaa/signaalia enintään 19 minuuttiin, kaiuttimet siirtyvät automaattisesti valmiustilaan energian säästämiseksi (ERP 2 -standardi).

Jos kaiuttimiin liitetyn äänilähteen äänenvoimakkuus on asetettu minimiin, D50X saattaa tunnistaa tämän 'No Audio Signal' -tilaksi. Tämä vaikuttaa signaalin tunnistukseen ja voi johtaa laitteen automaattiseen siirtymiseen valmiustilaan. Jos näin tapahtuu, aktivoi uudelleen äänisignaalin lähetys tai nosta äänilähteen äänenvoimakkuutta jatkaaksesi toistoa.

Äänentoiston tilan vaihtaminen

Paina kaukosäätimestä 'Source' (**Rem.21**) toistuvasti vaihtaaksesi toistotilaa: BT–USB–AUDIO–HDMI ARC–OPTICAL. Vaihtoehtoisesti paina kaiuttimesta 'Input/Volume' (**Ref.3**) toistuvasti. Ääniviesti ilmoittaa jokaisen tilan.

Äänenvoimakkuuden säätö

Paina 'Volume +/–' -painikkeita säätääksesi äänenvoimakkuutta – POWER-merkkivalo vilkkuu vihreänä tätä tehdessä. Katkaise ääni painamalla 'Mute' -painiketta (**Rem.16**) kaukosäätimestä. Paina uudelleen palauttaaksesi normaalin kuuntelun.

HUOM: *Kun äänenvoimakkuutta nostetaan tai lasketaan, jokainen painallus saa aikaan vihreän LED-valon vilkahduksen. Kun saavutetaan enimmäisäänenvoimakkuus, vihreä LED-valo lakkaa vilkkumasta.*

Jos äänenvoimakkuus on asetettu maksimiin ja laite sammutetaan, käynnistettäessä uudelleen äänenvoimakkuus palautuu automaattisesti tehdasasetusarvoon, joka on matalammalla tasolla.

Äänentasapainot (vain kaukosäätimellä)

Kun laite on HDMI- tai optisessa tilassa, voit käyttää äänentasapainotiloja (equaliser) äänen parantamiseksi mieltymystesi mukaan. Paina ja pidä painettuna kaukosäätimestä 'Play/Pause' (**Rem.22**) 4–5 sekunnin ajan valitaksesi yhden tasoista 'Level 1', 'Level 2' tai 'Level 3'.

Kuulokkeiden käyttö

Nauti yksityisestä kuuntelusta liittämällä langalliset kuulokkeet (ei sisälly pakkaukseen), joissa on 3.5 mm liitin.

Kun kaiutin on käytössä, liitä kuulokkeet kuulokeliitäntään (**Ref.11**). Ääni siirtyy automaattisesti kuulokkeisiin eikä enää kuulu D50X-kaiuttimista.

TÄRKEÄÄ*: Ennen kuulokkeiden liittämistä varmista, että kaiuttimen äänenvoimakkuus on asetettu matalalle tasolle kuulon suojaamiseksi. Kun kaikki on valmista, nosta äänenvoimakkuutta laitteeltasi oman mieltymyksesi mukaan.*

Bluetooth-tila (BT)

Majority D50X -kaiuttimet voidaan yhdistää Bluetoothin kautta esimerkiksi älypuhelimeen, tablettiin tai muuhun Bluetooth-yhteensopivaan laitteeseen äänen toistamiseksi kaiuttimien kautta.

- Varmista, että D50X-kaiuttimet ovat päällä ennen yhdistämistä toiseen Bluetooth-laitteeseen.
- Vaihda kaiuttimen tilaksi Bluetooth painamalla ja pitämällä painettuna kaukosäätimen Bluetooth-painiketta (**Rem.22**) 4–5 sekuntia. Vaihtoehtoisesti paina kaukosäätimestä 'Source' (**Rem.21**) toistuvasti siirtyäksesi Bluetooth-tilaan. Ääniviesti ilmoittaa tilan. Kaiuttimet alkavat tämän jälkeen etsiä paritettavaa laitetta.
- Aktivoi Bluetooth laitteessasi, jonka haluat yhdistää kaiuttimiin. Etsi ja valitse laitteesi Bluetooth-yhteyksien listasta **"Majority D50X".** Kun yhteys on muodostettu, kuulet ääniviestin ’BT connected’, joka vahvistaa, että kaiuttimet on yhdistetty Bluetooth-laitteeseesi. Voit nyt aloittaa äänen toiston laitteeltasi.

***HUOM**: Jos Majority D50X -kaiuttimet ovat jo paritettuina jonkin laitteen kanssa ja haluat yhdistää ne toiseen laitteeseen, sinun tulee painaa ja pitää painettuna 'Bluetooth' -painiketta (**Rem.22**) 3 sekunnin ajan katkaistaksesi parituksen ja sen jälkeen noudattaa paritusohjeita yhdistääksesi uuden laitteen.*

Bluetoothin toimintasäde kaiuttimien ja Bluetooth-laitteen välillä on jopa 8 metriä, kun yhteyttä ei estä esteet tai esineet.

Bluetooth-tilassa, jos haluat yhdistää aiemmin paritetun laitteen uudelleen, varmista että laite on toimintasäteen sisällä ja edelleen yhdistetty Majority D50X -kaiuttimiin laitteen asetuksissa.

Majority D50X -kaiuttimet eivät ole yhteensopivia Bluetooth-kuulokkeiden tai -nappikuulokkeiden kanssa.

USB-latausportti

Majority D50X -kaiuttimien USB-porttia voidaan käyttää latausporttina puhelimille tai muille pienille vastaaville laitteille. Liitä puhelimesi USB-kaapelilla (ei sisälly pakkaukseen) ja kytke se kaiuttimien USB-porttiin (**Ref.10**).

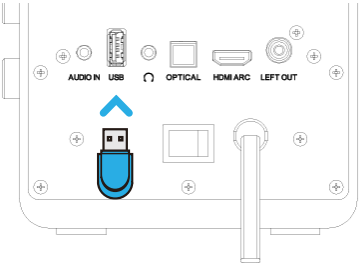
***HUOM**: USB-portin ulostulojännite on 5V/1000mA, joten kaikkien laitteiden latautumista ei voida taata tämän portin kautta. Tarkista laitteen tekniset tiedot/käyttöohje ennen kuin yhdistät sen kaiuttimen USB-porttiin latausta varten.*

Matkapuhelinta voidaan ladata sekä kaiuttimien ollessa käyttö- että valmiustilassa. Jos käyttötila vaihdetaan valmiustilaan, lataus keskeytyy 2 sekunnin ajaksi ja jatkuu sitten automaattisesti.

USB-toistoportti

Majority D50X -kaiuttimet voidaan liittää USB-massamuistilaitteeseen, USB-muistitikkuun tai USB-soittimeen, jotta niiltä voidaan toistaa ääntä kaiuttimien kautta.

- Liitä USB-laite pääkaiuttimen takana olevaan USB-porttiin (**Ref.10**).
- Paina pääkaiuttimesta 'Input/Volume' (**Ref.3**) tai kaukosäätimestä 'Source' (**Rem.21**) toistuvasti vaihtaaksesi kaiuttimen tilaksi USB-tila. Ääniviesti ilmoittaa tilan.
- USB-laitteelle tallennetut äänitiedostot alkavat toistua automaattisesti.

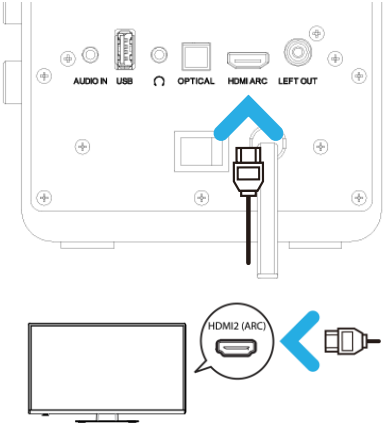


***HUOM:** USB-toistoportti tukee USB-tikkuja/levyjä, jotka ovat tyyppiä 2.0 ja enintään 128 Gt. Tuetut äänitiedostomuodot ovat MP3, FLAC ja WAV.*

HDMI ARC/Earc -Tulo

Majority D50X -kaiuttimet voidaan liittää televisioon, joka tukee HDMI-CEC- ja ARC-toimintoa (Audio Return Channel).

- Käytä HDMI High-Speed -kaapelia, joka tukee ARC-toimintoa (ei sisälly pakkaukseen). Liitä kaapelin toinen pää pääkaiuttimen takana olevaan HDMI-porttiin (**Ref.13**) ja toinen pää television HDMI ARC -porttiin.
- Paina pääkaiuttimesta 'Input/Volume' (**Ref.3**) tai kaukosäätimestä 'Source' (**Rem.21**) toistuvasti vaihtaaksesi kaiuttimen tilaksi 'ARC'. Ääniviesti vahvistaa ARC-tilan.
- Säädä television ääniasetukset HDMI-äänelle ja ota HDMI-CEC- ja ARC-toiminnot käyttöön. Tämän jälkeen ääni kuuluu D50X-kaiuttimien kautta.

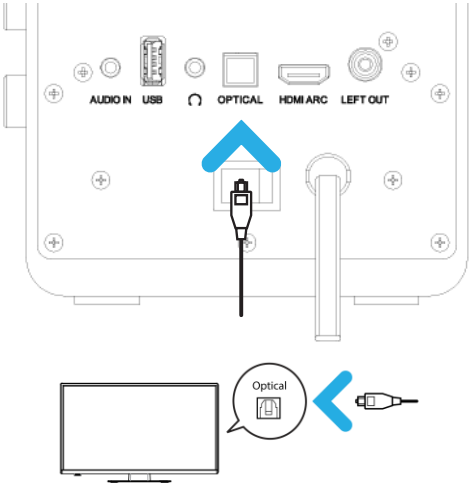


***HUOM**: Jos televisiosi ei tue HDMI-CEC- ja ARC-toimintoa tai jos CEC-protokolla on epäyhtenäinen eikä ääntä kuulu, sinun täytyy käyttää toisenlaista kaapeliliitäntää saadaksesi television äänen toistumaan Majority D50X -kaiuttimien kautta.*

Jos HDMI ARC -yhteyttä käytettäessä ääntä ei kuulu, tarkista television ääniasetukset ja aseta digitaalisen äänen muodoksi PCM.

Käyttämällä Optical Input, voit liittää Majority D50X -kaiuttimet televisioon, DVD-soittimeen tai digiboksiin optisella kaapelilla

- Liitä optisen kaapelin toinen pää (ei sisälly pakkaukseen) pääkaiuttimen takana olevaan optiseen tuloliitäntään (**Ref.12**) ja toinen pää laitteesi optiseen lähtöliitäntään.
- Paina pääkaiuttimesta 'Input/Volume' (**Ref.3**) tai kaukosäätimestä 'Source' (**Rem.21**) toistuvasti vaihtaaksesi kaiuttimen tilaksi 'Optical'. Ääniviesti vahvistaa, että käytössä on optinen tila.
- Säädä tarvittaessa laitteesi ääniasetukset Optical/Audio-asetukseen ja digitaalisen äänen muodoksi PCM.

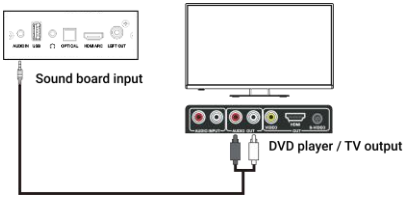


ÄÄNILIITÄNTÄ (Analoginen syöte)

Majority D50X -kaiuttimet voidaan liittää äänilähteeseen television, tietokoneen tai DVD-soittimen kautta käyttämällä kaiuttimen **'audio input'** -porttia (**Ref.9**). Tätä varten voidaan käyttää kahta erilaista kaapelityyppiä: AUX (3.5 mm) – RCA (ei sisälly pakkaukseen)AUX (3.5 mm) – AUX (3.5 mm) (ei sisälly pakkaukseen)

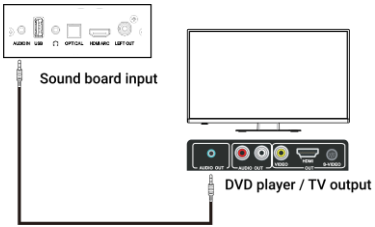
AUX (3.5 mm) – RCA

- Kytke analoginen AUX-kaapeli (3.5 mm liitin) kaiuttimen Audio Input -porttiin (**Ref.9**) ja RCA-päät äänilähteeseen.
- Paina kaiuttimen Input/Volume -painiketta (**Ref.3**) tai kaukosäätimen Source-painiketta (**Rem.21**) toistuvasti vaihtaaksesi tilaan **AUDIO IN**.



AUX (3.5 mm) – AUX (3.5 mm)

- Kytke television, DVD-soittimen tai tabletin AUX-lähtö Majority D50X -kaiuttimen Audio Input -porttiin (**Ref.9**) AUX–AUX (3.5 mm) -kaapelilla.
- Paina kaiuttimen Input/Volume -painiketta (Ref.3) tai kaukosäätimen Source-painiketta (**Rem.21**) toistuvasti vaihtaaksesi tilaan **AUDIO IN.**



Havainto	Mahdollinen syy/ratkaisu
Ei ääntä	Tarkista, että kaikki kaapelit on liitetty oikein. Tarkista, että kaiuttimet on asetettu oikeaan tilaan käytetyn äänilähteen mukaan. Tarkista, ettei kaiuttimia ole mykistetty. HDMI-yhteys – Jos televisiosi ei tue HDMI-CEC- ja ARC-toimintoja tai jos CEC-protokolla on ristiriitainen, sinun täytyy liittää äänikaapeli, jotta ääni kuuluu televisiosta Majority D50X -kaiuttimien kautta. **Ensure the TV digital audio settings are set to PCM** Varmista, että äänilähteen (esim. TV, pelikonsoli, DVD-soitin jne.) ääniasetukseksi on valittu PCM-tila, kun käytät Optista, AUX- tai HDMI(ARC)-liitäntää.
Ei virtaa	Varmista, että virtajohto on liitetty tukevasti. Varmista, että laite on kytketty päälle.
Bluetooth-yhteys	Varmista, että D50X on Bluetooth-tilassa ja että laitteessasi on Bluetooth aktivoituna ennen pariliitosta. Varmista, ettei D50X ole yhdistetty muihin laitteisiin. Jos näin on, katkaise yhteys ja seuraa sitten pariliitosohjeita uudelleen. Pidä etäisyys laitteeseen alle 10 metrin säteellä.
Kaiuttimet sammuvat automaattisesti toiston aikana	Lisää äänenvoimakkuutta laitteestasi ja kaiuttimista.
Toimintahäiriö	Kytke kaiuttimet pois päältä, irrota ne muista laitteista ja irrota virtajohto. Jätä kaiuttimet pois päältä muutamaksi minuutiksi, liitä ne sitten takaisin ja yhdistä uudelleen laitteeseesi, ja käynnistä kaiuttimet.

Onko sinulla edelleen ongelmia? Ota yhteyttä tekniseen tukeen.

Jos tarvitset lisäapua Majority-tuotteesi kanssa, ota yhteyttä tiimiimme Majorityn verkkosivustolla:

www.majority.co.uk/support tai sähköpostitse osoitteeseen **techsupport@majority.co.uk**

Tuotemäärittelyt

Virtalähde	AC 100-240V~50/60Hz
Virrankulutus (valmiustila)	< 0.5 Watt
Bluetooth-versio	5.3
Bluetooth-kantama	Jopa 10 metriä
USB-toisto tikku/levy	Jopa 128 Gt
Mitatiformaatit	MP3/ FLAC/WAV
Dimensions	136 x 150 x 180 mm per kaiutin

Takuu

Kaikilla tuotteilla on 12 kuukauden vakiotakuu. Kaikki tuotteet on rekisteröitävä 30 päivän kuluessa ostopäivästä osoitteessa **www.majority.co.uk** jotta takuu on voimassa. Kun olet verkkosivulla, käytä valikkoa ja valitse 'Register Your Product'. Saat myös mahdollisuuden pidentää takuuta maksutta vielä 24 kuukaudella.

D50X Altavoces De Estantería

Manual De Usuario

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

ES Contenido

¿Qué Hay En La Caja? 3

Controles Y Funciones 4

Guía De Instrucciones .....

- Operación Básica 8
- Modo Bluetooth 10
- Uso del puerto USB 11
- Entrada HDMI ARC 12
- Entrada Óptica 13
- Entrada De Audio 14

Resolución De Problemas Y Soporte 15

Especificaciones Del Product 16

Garantía 16

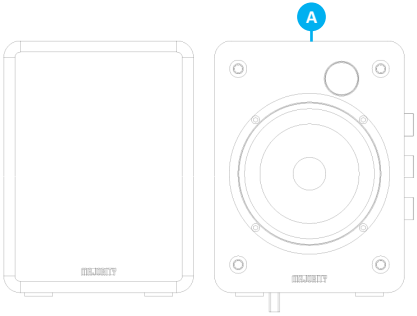
Información De Seguridad..... 17

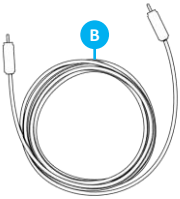
3 Años de Garantía

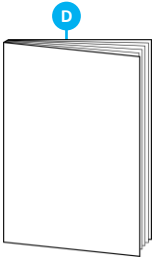
Registra tu producto en línea para obtener de forma GRATUITA una ampliación de la garantía de 3 años en: **www.majority.co.uk**

¿Qué hay en la caja?

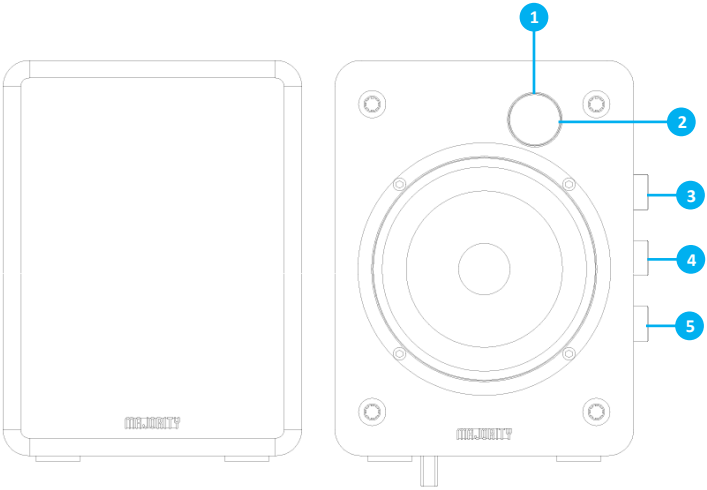
A. Altavoces Majority D50X
B. Cable de conexión de altavoces
C. Control remote
D. Manual de usuario





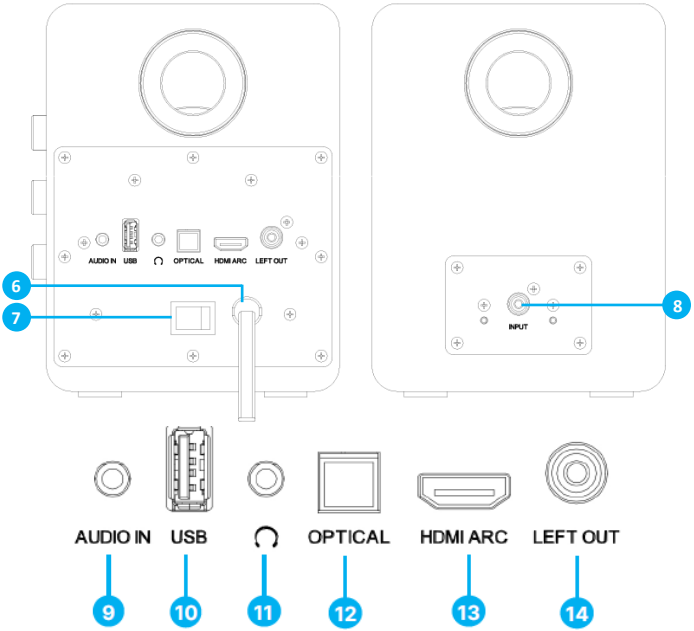


Vista Frontal



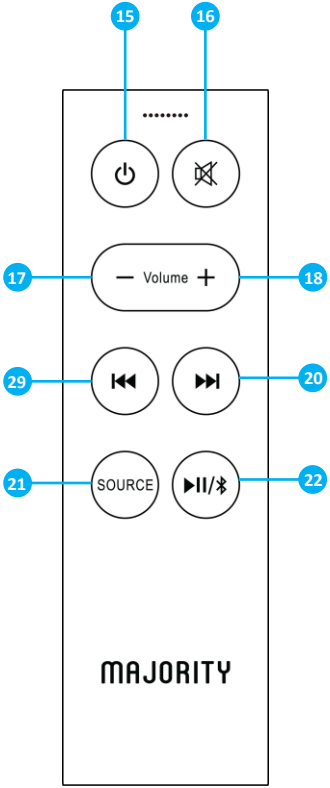
1. Indicador luminoso LED de encendido/espera.
•La luz roja indica que los altavoces están en modo de espera.
•La luz verde indica que los altavoces están encendidos (modo de funcionamiento).
2. Sensor Del Control Remoto
3. Perilla De Entrada/Volumen
•Presione para encender los altavoces.
•Mantenga presionado durante 4-5 segundos para apagarlos.
•Presione para cambiar el modo.
•Gire para aumentar/disminuir el volumen.
4. Perilla De Agudos.
•Gire para aumentar/disminuir los agudos.
5. Perilla De Graves.
•Gire para aumentar/disminuir los graves.

Vista Trasera



6. Puerto de entrada de CA
7. Interruptor de encendido8
. Puerto de conexión de altavoz
9. Entrada de audio
10. Puerto USB
11. Toma de auriculares
12. Puerto óptico
13. Puerto HDMI ARC
14. Puerto de conexión con el altavoz izquierdo

***NOTA**: El puerto USB solo debe usarse para la reproducción desde una memoria USB o para cargar un teléfono móvil mediante un cable USB (no incluido). Consulte la página 11 para más detalles.*

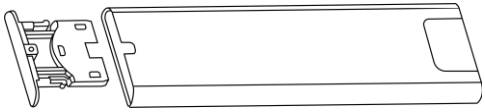


15. **Encendido / Modo De Espera**
16. **Silencio**
•Presione para silenciar o reanudar el sonido.
•Mantenga presionado durante 4-5 segundos para escuchar en qué modo están los altavoces.
17. **Volumen -**
18. **Volumen +**
19. '**Previous**'.
•Presione para saltar y reproducir la pista anterior en modo Bluetooth o USB.
20 '**Next**'.
•Presione para saltar y seleccionar la siguiente pista en modo Bluetooth o USB.
21. **Fuente** (Modo).
•Presione para cambiar la fuente / modo de los altavoces entre: BT-USB-AUDIO-HDMI-OPTICAL
22. **Reproducir/Pausar/BT**
•Presione para reproducir o pausar en el modo de reproducción Bluetooth y USB.
•Mantenga presionado durante 2-4 segundos para activar el emparejamiento Bluetooth con otro dispositivo en modo Bluetooth, o para desconectarse de otros dispositivos emparejados.
•En modo HDMI u Óptico, mantenga presionado durante 4-5 segundos para cambiar el volumen al Nivel 1. Mantenga presionado nuevamente para cambiar al Nivel 2, y otra vez para el Nivel 3.

NOTA: *Los Niveles 1, 2 y 3 representan volúmenes pequeño, mediano y grande. Estos solo están disponibles cuando se conecta mediante HDMI ARC u Óptico.*

Prepare su control remoto para su uso.

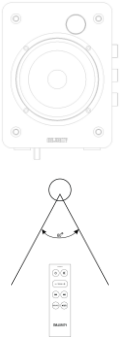
Abra la ranura de la batería, coloque la batería CR2032 en su ranura según este diagrama.



Rango De Operación Del Control Remoto

El sensor del control remoto en la parte frontal de la unidad es sensible a los comandos del control remoto hasta una distancia de 5 metros y dentro de un arco máximo de 60°.

***NOTA**: La distancia de funcionamiento puede variar según la luminosidad de la habitación.*



NOTA: *Las instrucciones de este manual de usuario se referirán al número de botón del D50X en el altavoz principal, por ejemplo (Ref. 'number'), y a los botones del control remoto, por ejemplo (Rem. 'number'), de acuerdo con los diagramas de las páginas 4-6.*

Retire todo el embalaje y prepare los altavoces D50X para la instalación. Conecte ambos altavoces usando el cable de conexión: inserte un extremo en la parte trasera del altavoz izquierdo (**Ref.8**) en el puerto de conexión y el otro extremo en el puerto de salida de altavoz (**Ref.14**) en la parte trasera del altavoz principal. Coloque los altavoces a la izquierda y a la derecha del dispositivo al que va a conectarlos.

Usando el adaptador de corriente proporcionado, conecte un extremo al puerto de entrada de CA, que se encuentra en la parte trasera del altavoz principal (**Ref.6**). Conecte el otro extremo a una toma de corriente.

Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente antes de encender los altavoces Majority D50X.

Encendido / Modo De Espera

Asegúrese de que el interruptor en la parte trasera del altavoz principal esté en la posición ON (**Ref.7**). Cuando conecte la unidad por primera vez a la corriente, se encenderá automáticamente. Presione el botón 'Power On/Standby' en el control remoto (**Rem.15**) o mantenga presionado el botón 'Input/Volume' (**Ref.3**) en la unidad para pasar al modo de espera; el indicador de encendido mostrará una luz roja.

Presione de nuevo el botón 'Power On/Standby' en el control remoto (**Rem.15**) o el botón 'Input/Volume' en la unidad para encenderla nuevamente. El indicador de encendido mostrará una luz verde para confirmar que está encendida.

Desconecte la fuente de alimentación si desea apagar la unidad completamente.

Nota Importante

Los altavoces Majority D50X están equipados con un modo de ahorro de energía. Si no hay actividad/señal recibida de un dispositivo conectado durante un máximo de 19 minutos, los altavoces pasarán automáticamente al modo de espera para ahorrar energía (estándar ERP 2).

Si el nivel de volumen de la fuente de audio conectada a los altavoces está ajustado al mínimo, el D50X podría reconocerlo como 'No Audio Signal'. Esto afectará la capacidad de detección de señal y también puede hacer que la unidad pase automáticamente al modo de espera. Si esto ocurre, reactive la transmisión de la señal de audio o aumente el nivel de volumen en su fuente de audio para reanudar la reproducción.

Cambiar el modo de reproducción de audio

Presione repetidamente el botón 'Source' en el control remoto (**Rem.21**) para cambiar el modo de reproducción: BT-USB-AUDIO-HDMI ARC-OPTICAL. Alternativamente, presione repetidamente el botón 'Input/Volume' (**Ref.3**) en el altavoz. Un mensaje de voz anunciará cada modo.

Ajustar El Nivel De Volumen

Presione los botones 'Volume +/–' para ajustar el volumen; el indicador de encendido (POWER) parpadeará en verde al hacerlo. Para silenciar el sonido, presione el botón 'Mute' en el control remoto (**Rem.16**). Presione nuevamente para reanudar la escucha normal.

NOTA: *Al aumentar o disminuir el volumen, cada pulsación genera un destello verde en el indicador LED. Cuando llegue al nivel máximo de volumen, la luz verde dejará de parpadear.*

Si ajusta el volumen al máximo y luego apaga la unidad, al encenderla de nuevo el nivel de volumen se restaurará automáticamente al valor de fábrica, en un nivel más bajo.

Ecualizadores de sonido (solo con el uso del control remoto).

Mientras esté en modo HDMI u Óptico, puede usar los ecualizadores de sonido para mejorar el audio según sus preferencias. Mantenga presionado el botón 'Play/Pause' (**Rem.22**) en el control remoto durante 4-5 segundos para seleccionar uno de los ecualizadores llamados 'Level 1', 'Level 2' o 'Level 3'.

Uso De Auriculares

Disfrute de una escucha privada conectando auriculares con cable (no incluidos) con un conector de 3.5 mm.

Mientras el altavoz esté reproduciendo, inserte los auriculares en la toma de auriculares (**Ref.11**). El sonido se transferirá automáticamente a los auriculares y dejará de escucharse por los altavoces D50X.

IMPORTANTE: *Antes de conectar los auriculares, asegúrese de que el volumen del altavoz esté configurado en un nivel bajo para proteger su audición. Una vez todo listo, aumente el nivel de volumen en su dispositivo según sus preferencias.*

Modo Bluetooth (BT)

Los altavoces Majority D50X se pueden emparejar mediante Bluetooth con un dispositivo como un teléfono inteligente, una tableta u otro dispositivo compatible con Bluetooth para reproducir audio a través de los altavoces.

- Asegúrese de que los altavoces D50X estén encendidos antes de conectarse con otro dispositivo con Bluetooth.
- Cambie el modo del altavoz a Bluetooth presionando y manteniendo presionado el botón Bluetooth en el control remoto (**Rem.22**) durante 4-5 segundos. Alternativamente, presione repetidamente el botón 'Source' en el control remoto (**Rem.2**1) para entrar en el modo Bluetooth. Un mensaje de voz anunciará el modo. Los altavoces comenzarán a buscar un dispositivo para emparejarse.
- Active el Bluetooth en el dispositivo que desea emparejar con los altavoces. Busque y seleccione '**Majority D5**0X' en la lista de conexiones Bluetooth de su dispositivo. Una vez conectado correctamente, escuchará un mensaje de voz que dirá 'BT connected', indicando que los altavoces se han emparejado con su dispositivo Bluetooth. Ahora puede comenzar a reproducir audio desde su dispositivo.

***NOTA**: Si los altavoces Majority D50X ya están emparejados con un dispositivo y desea conectarse con otro diferente, debe mantener presionado el botón 'Bluetooth' (**Rem.22**) durante 3 segundos para desvincular el dispositivo y luego seguir las instrucciones de emparejamiento para conectarse con el nuevo.*

El alcance operativo de Bluetooth entre los altavoces y un dispositivo con Bluetooth es de hasta 8 metros, siempre que no haya obstáculos u objetos que bloqueen la conexión.Mientras esté en modo Bluetooth, si desea reconectarse a un dispositivo emparejado previamente, asegúrese de que su dispositivo esté dentro del alcance operativo y siga conectado con Majority D50X en la lista de dispositivos.

Los Majority D50X no son compatibles con auriculares ni audífonos Bluetooth.

Puerto de carga USB

El puerto USB en el Majority D50X puede usarse como puerto de carga para teléfonos u otros dispositivos pequeños similares. Conecte su teléfono usando un cable USB (no incluido) e insértelo en el puerto USB de los altavoces (**Ref.10**).

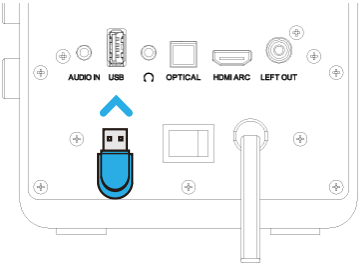
***NOTA**: El voltaje de salida del puerto USB es de 5V/1000mA, por lo tanto, no se garantiza la carga de todos los dispositivos mediante este puerto. Verifique las especificaciones/manual de su dispositivo antes de conectarlo al puerto USB de los altavoces para cargarlo.*

Un teléfono móvil puede cargarse mientras los altavoces están en modo de espera o en modo de funcionamiento. Si el modo de funcionamiento cambia a modo de espera, el teléfono dejará de cargarse durante 2 segundos y luego continuará cargándose.

Puerto de reproducción USB

Los altavoces Majority D50X pueden conectarse a un dispositivo de almacenamiento masivo USB, memoria USB o reproductor flash USB para reproducir audio a través de los altavoces.

- Inserte el dispositivo USB en el puerto USB en la parte trasera del altavoz principal (**Ref.10**).
- Presione el botón 'Input/Volume' en el altavoz principal (Ref.3) o el botón 'Source' en el control remoto (**Rem.21**) repetidamente para cambiar el modo del altavoz a modo USB. Un mensaje de voz anunciará el modo.
- Los archivos de audio almacenados en el dispositivo USB se reproducirán automáticamente.

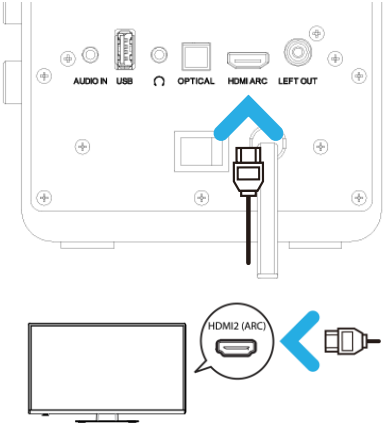


***NOTA:** El puerto de reproducción USB puede usarse con una memoria USB/unidad tipo 2.0 de hasta 128 GB. Los formatos de audio compatibles son MP3, FLAC y WAV.*

Entrada HDMI ARC/eARC

Los altavoces Majority D50X se pueden conectar a un televisor compatible con HDMI-CEC y ARC (Canal de Retorno de Audio).

- Usando un cable HDMI de alta velocidad que admita la función ARC (no incluido), inserte un extremo en el puerto HDMI en la parte trasera del altavoz principal (**Ref.13**) y el otro extremo en el puerto HDMI ARC del televisor.
- Presione el botón 'Input/Volume' en el altavoz principal (**Ref.3**) o el botón 'Source' en el control remoto (**Rem.21**) repetidamente para cambiar el modo del altavoz a 'ARC'. Un mensaje de voz confirmará el modo ARC.
- Ajuste la configuración de audio de su televisor a audio HDMI, habilite las funciones HDMI-CEC y ARC. El sonido se reproducirá entonces a través de los D50X.

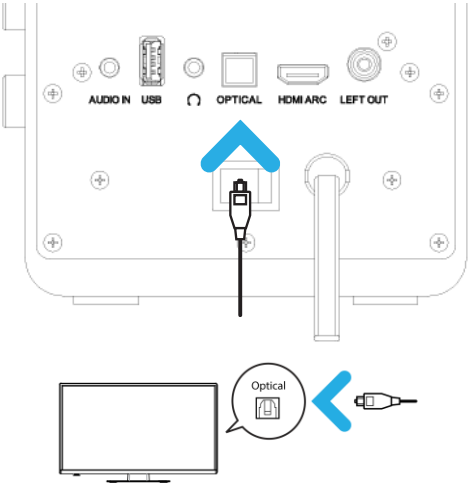


***NOTA**: Si su televisor no es compatible con HDMI-CEC y ARC o el protocolo CEC es inconsistente, lo que da como resultado ausencia de sonido, debe usar un tipo diferente de conexión de cable para reproducir audio de su televisor a través de los altavoces Majority D50X.*

En caso de que no haya sonido al usar la conexión HDMI ARC, verifique la configuración de audio del televisor y ajuste el formato de audio digital a PCM.

Usando la entrada óptica, puede conectar los Majority D50X a un televisor/DVD/decodificador que tenga salida óptica mediante un cable óptico.

- Inserte un extremo del cable óptico (no incluido) en el puerto de entrada óptica en el panel trasero del altavoz principal (**Ref.12**) y el otro extremo en el puerto de salida óptica de su dispositivo.
- Presione el botón 'Input/Volume' en el altavoz principal (**Ref.3**) o el botón 'Source' en el control remoto (**Rem.21**) repetidamente para cambiar el modo del altavoz a 'Optical'. Un mensaje de voz confirmará que está utilizando el modo óptico.
- Ajuste la configuración de audio en su dispositivo, si es necesario, a Óptico/Audio y el formato de audio digital a PCM.

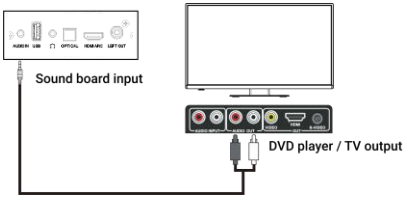


Entrada De Audio (Analógica)

Los altavoces Majority D50X se pueden conectar a una fuente de audio usando el puerto **'audio input'** con un televisor/PC/reproductor de DVD. Para ello, puede utilizar dos tipos de cables diferentes, como: AUX (conector de 3.5 mm) a RCA (no incluido), o AUX (3.5 mm) a AUX (3.5 mm) (no incluido).

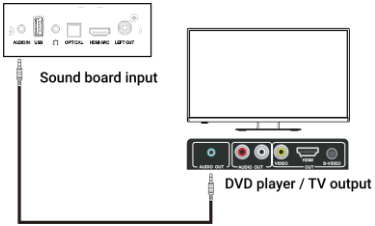
AUX (3.5 mm) a RCA

- Use un cable de audio analógico AUX con un conector de 3.5 mm que se inserta en el puerto de entrada de audio del altavoz principal (**Ref.9**) y el extremo RCA en la fuente de audio.
- Presione el botón 'Input/Volume' en el altavoz principal (**Ref.3**) o el botón 'Source' en el control remoto (**Rem.21**) repetidamente para cambiar el modo del altavoz a **AUDIO IN**.



AUX (3.5 mm) a AUX (3.5 mm)

- Conecte el puerto de salida AUX de su televisor/reproductor de DVD/tableta al puerto de entrada de audio del altavoz principal Majority D50X (**Ref.9**) usando un cable AUX a AUX de 3.5 mm.
- Presione el botón 'Input/Volume' en el altavoz principal (**Ref.3**) o el botón 'Source' en el control remoto (**Rem.21**) repetidamente para cambiar el modo del altavoz a **AUDIO IN**.



Observación	Causa/Solución Potencial
Sin sonido	Verifique si todos los cables están correctamente conectados. Compruebe si los altavoces están configurados en el modo correcto según la fuente de audio utilizada. Revise si los altavoces están en silencio. Conexión HDMI: si su televisor no es compatible con HDMI-CEC y ARC o el protocolo CEC es inconsistente, debe conectar un cable de audio para reproducir sonido desde su televisor a través de los altavoces Majority D50X. **Asegúrese de que la configuración de audio digital del televisor esté ajustada en PCM.** Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (p. ej., televisor, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté ajustada en modo PCM al usar conexión Óptica, AUX o HDMI (ARC).
Sin alimentación	Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado de forma segura. Asegúrese de que la unidad esté encendida.
Conexión Bluetooth	Asegúrese de que los D50X estén en modo Bluetooth y de que su dispositivo tenga el Bluetooth activado antes de emparejar. Verifique que los D50X no estén emparejados con otros dispositivos. Si este es el caso, desconéctelos y luego siga nuevamente los pasos de emparejamiento. Mantenga una distancia con el dispositivo dentro de un rango de menos de 10 metros.
Los altavoces se apagan automáticamente durante la reproducción	Aumente el nivel de volumen en su dispositivo y en los altavoces.
Interferencia en el funcionamiento	Apague los altavoces, desconéctelos de otros dispositivos y desenchúfelos. Déjelos apagados durante unos minutos y luego vuelva a enchufarlos y conéctelos nuevamente a su dispositivo, después encienda los altavoces.

¿Sigue teniendo problemas? Contacte con Soporte Técnico

Si necesita más ayuda con su producto Majority, por favor contacte con nuestro equipo en la página web de Majority: **www.majority.co.uk/support** o envíenos un correo electrónico a **techsupport@majority.co.uk**

Especificaciones Del Producto

Fuente de alimentación	AC 100-240V~50/60Hz
Consumo de energía (modo de espera)	< 0.5 Watt
Versión de Bluetooth	5.3
Alcance de Bluetooth	Hasta 10 metros
Memoria USB de reproducción	Hasta 128 GB
Formatos de audio compatibles	MP3/ FLAC/WAV
Dimensiones	136 x 150 x 180 mm por altavoz

Garantía

Todos los productos vienen con una garantía estándar de 12 meses. Todos los artículos deben registrarse dentro de los 30 días posteriores a la compra en **www.majority.co.uk** para que la garantía sea válida. Una vez en la página web, use el menú para encontrar 'Register Your Product'. También se le dará la oportunidad de extender su garantía por 24 meses adicionales, de forma gratuita.

Warning & Safety Information

EN

Safety and Usage Guidelines (All where applicable)

General Safety Information - Read and Retain: Review all safety and operating instructions before use; keep them for future reference. **Follow Instructions:** Adhere strictly to all safety and operational guidelines. **Water Exposure:** Keep the device away from water; avoid placing liquids near it. **Ventilation:** Ensure ventilation openings are unobstructed to prevent overheating. **Heat Sources:** Keep the device away from heat-emitting appliances. **Wall Mounting - Installation Safety:** Follow the manufacturer's instructions and use approved mounting kits only. Avoid drilling into areas with cables, gas, or water lines. Use proper tools and safety apparatus. **Regular Maintenance:** Inspect regularly for wear or damage, especially if wall-mounted. **Relocation:** Detach from the wall mount before moving. **Child Safety:** Keep out of children's reach and ensure heavy items are securely mounted. **Seismic Precautions:** Use specialized mounts in earthquake-prone areas. **Electrical Safety - Power Source:** Use the specified power source; consult an electrician if unsure. **Cable Management:** Protect the power cord from damage. **Power Disconnection:** Keep the main plug accessible; unplug during storms or long periods of non-use. **Battery Safety - Charging:** Use the manufacturer's charger; avoid extreme conditions. **Heat Exposure:** Keep batteries away from heat to prevent explosion or leakage. **Battery Condition:** Discontinue use if the battery is damaged; dispose of it properly. **Replacement:** Only use recommended batteries; incorrect types can cause hazards. **External Batteries:** Use only specified types, observing correct polarity. **Battery Removal:** Remove batteries if not used for an extended period. **Disposal:** Follow local regulations for battery disposal; do not incinerate. **Connectivity Safety - Cable Connections:** Power off devices before connecting or disconnecting cables. **Bluetooth Pairing:** Ensure a secure connection; avoid interference from other devices. **Volume Control:** Keep volume moderate to prevent hearing damage. **Connectivity and Data Security - Wireless Security:** Review privacy policies and secure your network. **Software Updates:** Keep software updated for security and performance. **Children's Safety Warnings - Product Use:** Intended for adults; keep away from children. **Battery Warning:** Keep batteries and items containing batteries out of children's reach. **Volume Control:** Maintain a safe volume level to protect children's hearing. **Fire Hazard - Flammable Materials:** Do not place open flames near the product. **Overheating:** Avoid covering the product to prevent overheating and fire risks. **Disposal and Recycling - Product Disposal:** Dispose of at a recycling centre according to local laws. **Environmental Compliance:** Follow regulations for battery and electronic waste disposal. **User Maintenance - Cleaning:** Unplug before cleaning; use a dry cloth only. **Servicing:** Only qualified personnel should perform repairs. **Data Protection:** Reset to factory settings before returning or disposing of the product. **Disclaimer:** Failure to follow these instructions may result in injury, death, or property damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

DE

Sicherheits- und Verwendungsrichtlinien (alle, wo zutreffend)

Allgemeine Sicherheitsinformationen - Lesen und Aufbewahren: Überprüfen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen vor der Verwendung; bewahren Sie diese für zukünftige Referenz auf. **Befolgen Sie die Anweisungen:** Halten Sie sich strikt an alle Sicherheits- und Betriebsrichtlinien. **Wasserexposition:** Halten Sie das Gerät fern von Wasser; vermeiden Sie das Platzieren von Flüssigkeiten in der Nähe. **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden. **Wärmequellen:** Halten Sie das Gerät fern von wärmeabstrahlenden Geräten. **Wandmontage - Sicherheit bei der Installation:** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur zugelassene Montagesätze. Vermeiden Sie das Bohren in Bereiche mit Kabeln, Gas- oder Wasserleitungen. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, insbesondere bei Wandmontage. **Umzug:** Lösen Sie das Gerät von der Wandhalterung, bevor Sie es bewegen. **Kindersicherheit:** Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände sicher montiert sind. **Vorkehrungen bei Erdbeben:** Verwenden Sie in erdbebengefährdeten Gebieten spezielle Halterungen. **Elektrische Sicherheit - Stromquelle:** Verwenden Sie die angegebene Stromquelle; konsultieren Sie einen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. **Kabelmanagement:** Schützen Sie das Stromkabel vor Beschädigungen. **Stromtrennung:** Halten Sie den Hauptstecker zugänglich; ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung heraus. **Batteriesicherheit - Laden:** Verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; vermeiden Sie extreme Bedingungen. **Wärmeexposition:** Halten Sie Batterien fern von Hitze, um Explosionen oder Auslaufen zu verhindern. **Batteriezustand:** Bei Beschädigungen die Nutzung einstellen; ordnungsgemäß entsorgen. **Ersatz:** Verwenden Sie nur empfohlene Batterien; falsche Typen können Gefahren verursachen. **Externe Batterien:** Verwenden Sie nur spezifizierte Typen und beachten Sie die korrekte Polarität. **Batterieentfernung:** Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtbenutzung. **Entsorgung:** Befolgen Sie lokale Vorschriften zur Batterientsorgung; nicht verbrennen. **Verbindungssicherheit - Kabelverbindungen:** Schalten Sie Geräte vor dem Verbinden oder Trennen von Kabeln aus. **Bluetooth-Kopplung:** Stellen Sie eine sichere Verbindung her; vermeiden Sie Störungen durch andere Geräte. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke moderat, um Hörschäden zu vermeiden. **Verbindungs- und Datensicherheit - WLAN-Sicherheit:** Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und sichern Sie Ihr Netzwerk. **Software-Updates:** Halten Sie die Software für Sicherheit und Leistung aktuell. **Sicherheitswarnungen für Kinder - Produktnutzung:** Nur für Erwachsene bestimmt; von Kindern fernhalten. **Batteriewarnung:** Halten Sie Batterien und Produkte mit Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke zum Schutz des Gehörs von Kindern sicher. **Brandgefahr - Entflammbare Materialien:** Stellen Sie keine offenen Flammen in die Nähe des Produkts. **Überhitzung:** Decken Sie das Produkt nicht ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden. **Entsorgung und Recycling - Produktentsorgung**: Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften in einem Recyclingzentrum. **Umweltkonformität:** Befolgen Sie die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfall. **Benutzerwartun - Reinigung:** Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen; nur ein trockenes Tuch verwenden. **Wartung:** Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchführen lassen. **Datenschutz**: Setzen Sie das Gerät vor Rückgabe oder Entsorgung auf Werkseinstellungen zurück. **Haftungsausschluss:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht werden.

FR **Consignes de Sécurité et d'Utilisation (toutes celles applicables)**

Informations Générales de Sécurité - Lire et Conserver : Consultez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant usage ; conservez-les pour référence future. **Suivre les Instructions :** Respectez strictement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. **Exposition à l'Eau :** Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ; évitez de placer des liquides à proximité. **Ventilation :** Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées pour éviter la surchauffe. **Sources de Chaleur :** Tenez l'appareil à l'écart des appareils émettant de la chaleur. **Fixation Murale - Sécurité de l'Installation :** Suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que les kits de montage approuvés. Évitez de percer des zones contenant des câbles, des conduites de gaz ou d'eau. Utilisez des outils et équipements de sécurité appropriés. **Entretien Régulier :** Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage, en particulier s'il est fixé au mur. **Repositionnement :** Détachez l'appareil du support mural avant de le déplacer. **Sécurité des Enfants :** Gardez l'appareil hors de portée des enfants et assurez-vous que les objets lourds sont solidement fixés. **Précautions Sismiques :** Utilisez des supports spécialisés dans les zones sujettes aux tremblements de terre. **Sécurité Électrique - Source d'Alimentation :** Utilisez la source d'alimentation spécifiée ; consultez un électricien en cas de doute. **Gestion des Câbles :** Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages. **Déconnexion de l'Alimentation :** Gardez la prise principale accessible ; débranchez en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. **Sécurité des Piles - Recharge :** Utilisez le chargeur du fabricant ; évitez les conditions extrêmes. **Exposition à la Chaleur :** Gardez les piles à l'écart de la chaleur pour éviter l'explosion ou les fuites. **État de la Pile :** Cessez l'utilisation si la pile est endommagée ; jetez-la correctement. **Remplacement :** N'utilisez que les piles recommandées ; des types incorrects peuvent causer des dangers. **Piles Externes :** Utilisez uniquement les types spécifiés, en respectant la polarité. **Retrait des Piles :** Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. **Élimination :** Suivez les réglementations locales pour l'élimination des piles ; ne les incinérez pas. **Sécurité de la Connectivité - Connexions de Câbles :** Éteignez les appareils avant de connecter ou de déconnecter des câbles. **Appairage Bluetooth :** Assurez-vous d'une connexion sécurisée ; évitez les interférences avec d'autres appareils. **Contrôle du Volume :** Maintenez un volume modéré pour éviter les dommages auditifs. **Sécurité de la Connectivité et des Données - Sécurité du Réseau Sans Fil :** Examinez les politiques de confidentialité et sécurisez votre réseau. **Mises à Jour Logiciels :** Gardez le logiciel à jour pour la sécurité et la performance. **Avertissements de Sécurité pour les Enfants - Utilisation du Produit :** Destiné aux adultes ; gardez hors de portée des enfants. **Avertissement sur les Piles :** Gardez les piles et les articles contenant des piles hors de portée des enfants. **Contrôle du Volume :** Maintenez un niveau sonore sûr pour protéger l'audition des enfants. **Risque d'Incendie - Matériaux Inflammables :** Ne placez pas de flammes nues près du produit. **Surchauffe :** Évitez de couvrir le produit pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie. **Élimination et Recyclage - Élimination du Produit :** Déposez-le dans un centre de recyclage conformément aux lois locales. **Conformité Environnementale :** Suivez les réglementations concernant l'élimination des piles et des déchets électroniques. **Entretien de l'Utilisateur - Nettoyage :** Débranchez avant de nettoyer ; utilisez uniquement un chiffon sec. **Réparations :** Seul le personnel qualifié doit effectuer les réparations. **Protection des Données :** Réinitialisez aux paramètres d'usine avant de retourner ou d'éliminer le produit. **Clause de Non-Responsabilité -** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.

ES **Guías de Seguridad y Uso (Cuando sea aplicable)**

Información General de Seguridad - Leer y Conservar: Revise todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar; guárdelas para referencia futura. **Seguir las Instrucciones:** Cumpla estrictamente con todas las guías de seguridad y operativas. **Exposición al Agua:** Mantenga el dispositivo alejado del agua; evite colocar líquidos cerca de él. **Ventilación:** Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento. **Fuentes de Calor:** Mantenga el dispositivo alejado de aparatos que emitan calor. **Montaje en Pared - Seguridad de Instalación:** Siga las instrucciones del fabricante y use solo kits de montaje aprobados. Evite perforar áreas con cables, gas o tuberías de agua. Use herramientas y equipos de seguridad adecuados. **Mantenimiento Regular:** Inspeccione regularmente para detectar desgaste o daños, especialmente si está montado en la pared. **Reubicación:** Desmonte del soporte de pared antes de moverlo. **Seguridad Infantil:** Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los objetos pesados estén montados de forma segura. **Precauciones Sísmicas:** Use soportes especializados en áreas propensas a terremotos. **Seguridad Eléctrica - Fuente de Energía:** Use la fuente de energía especificada; consulte a un electricista si tiene dudas. **Gestión de Cables:** Proteja el cable de alimentación contra daños. **Desconexión de Energía:** Mantenga el enchufe principal accesible; desenchufe durante tormentas o largos periodos de inactividad. **Seguridad de las Baterías - Carga:** Use el cargador del fabricante; evite condiciones extremas. **Exposición al Calor:** Mantenga las baterías alejadas del calor para evitar explosiones o fugas. **Estado de la Batería:** Deje de usarla si la batería está dañada; deséchela adecuadamente. **Reemplazo:** Use solo las baterías recomendadas; tipos incorrectos pueden causar peligros. **Baterías Externas:** Use solo los tipos especificados, respetando la polaridad correcta. **Retiro de Baterías:** Retire las baterías si no se usa durante un período prolongado. **Eliminación:** Siga las normativas locales para la eliminación de baterías; no las incinere. **Seguridad de Conectividad - Conexiones de Cables:** Apague los dispositivos antes de conectar o desconectar cables. **Emparejamiento Bluetooth:** Asegure una conexión segura; evite interferencias de otros dispositivos. **Control de Volumen:** Mantenga un volumen moderado para prevenir daños auditivos. **Seguridad de Conectividad y Datos - Seguridad de Red Inalámbrica:** Revise las políticas de privacidad y asegure su red. **Actualizaciones de Software:** Mantenga el software actualizado para la seguridad y el rendimiento. **Advertencias de Seguridad para Niños - Uso del Producto:** Destinado a adultos; manténgalo fuera del alcance de los niños. **Advertencia sobre Baterías:** Mantenga las baterías y los artículos que contienen baterías fuera del alcance de los niños. **Control de Volumen:** Mantenga un nivel de volumen seguro para proteger la audición de los niños. **Riesgo de Incendio - Materiales Inflamables:** No coloque llamas abiertas cerca del producto. **Sobrecalentamiento:** Evite cubrir el producto para prevenir sobrecalentamientos y riesgos de incendio. **Eliminación y Reciclaje - Eliminación del Producto:** Deséchelo en un centro de reciclaje según las leyes locales. **Cumplimiento Ambiental:** Siga las normativas para la eliminación de baterías y desechos electrónicos. **Mantenimiento del Usuario - Limpieza:** Desenchufe antes de limpiar; use solo un paño seco. **Reparaciones:** Solo personal calificado debe realizar reparaciones. **Protección de Datos:** Restablezca a la configuración de fábrica antes de devolver o desechar el producto. **Descargo de Responsabilidad:** El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

Warning & Safety Information

IT

Linee Guida per la Sicurezza e l'Uso (Quando Applicabile)
Informazioni Generali sulla Sicurezza - Leggere e Conservare: Rivedere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima dell'uso; conservarle per riferimenti futuri. **Seguire le Istruzioni:** Attenersi rigorosamente a tutte le linee guida di sicurezza e operative. **Esposizione all'Acqua:** Tenere il dispositivo lontano dall'acqua; evitare di posizionare liquidi nelle vicinanze. **Ventilazione:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per evitare il surriscaldamento. **Fonti di Calore:** Tenere il dispositivo lontano da apparecchi che emettono calore. **Montaggio a Parete - Sicurezza dell'Installazione:** Seguire le istruzioni del produttore e utilizzare solo kit di montaggio approvati. Evitare di perforare aree con cavi, gas o tubazioni d'acqua. Utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. **Manutenzione Regolare:** Ispezionare regolarmente per verificare l'usura o i danni, soprattutto se montato a parete. **Rilocazione:** Staccare dal supporto a parete prima di spostare. **Sicurezza dei Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che gli oggetti pesanti siano montati in modo sicuro. **Precauzioni Sismiche:** Utilizzare supporti specializzati nelle zone soggette a terremoti. **Sicurezza Elettrica - Fonte di Alimentazione:** Usare la fonte di alimentazione specificata; consultare un elettricista in caso di dubbi. **Gestione dei Cavi:** Proteggere il cavo di alimentazione da danni. **Disconnessione dell'Energia:** Mantenere la spina principale accessibile; scollegare durante i temporali o in caso di lunghi periodi di inattività. **Sicurezza della Batteria - Carica:** Utilizzare il caricatore del produttore; evitare condizioni estreme. **Esposizione al Calore:** Tenere le batterie lontane dal calore per evitare esplosioni o perdite. **Condizioni della Batteria**: Interrompere l'uso se la batteria è danneggiata; smaltirla correttamente. **Sostituzione:** Usare solo batterie raccomandate; tipi errati possono causare pericoli. **Batterie Esterne:** Utilizzare solo i tipi specificati, osservando la polarità corretta. **Rimozione della Batteria:** Rimuovere le batterie se non utilizzate per un periodo prolungato. **Smaltimento:** Seguire le normative locali per lo smaltimento delle batterie; non incenerire. **Sicurezza della Connettività - Connessioni dei Cavi:** Spegnere i dispositivi prima di collegare o scollegare i cavi. **Accoppiamento Bluetooth:** Assicurare una connessione sicura; evitare interferenze da altri dispositivi. **Controllo del Volume:** Mantenere un volume moderato per prevenire danni all'udito. **Sicurezza della Connettività e dei Dati - Sicurezza della Rete Wireless:** Rivedere le politiche sulla privacy e proteggere la propria rete. **Aggiornamenti Software:** Mantenere il software aggiornato per la sicurezza e le prestazioni. **Avvertenze di Sicurezza per Bambini - Uso del Prodotto:** Destinato agli adulti; tenere lontano dai bambini. **Avvertenza sulla Batteria:** Tenere le batterie e gli oggetti contenenti batterie fuori dalla portata dei bambini. **Controllo del Volume:** Mantenere un livello di volume sicuro per proteggere l'udito dei bambini. **Rischio di Incendio - Materiali Infiammabili:** Non posizionare fiamme libere vicino al prodotto. **Surriscaldamento:** Evitare di coprire il prodotto per prevenire surriscaldamenti e rischi di incendio. **Smaltimento e Riciclaggio - Smaltimento del Prodotto:** Smaltire in un centro di riciclaggio secondo le leggi locali. **Conformità Ambientale:** Seguire le normative per lo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici. **Manutenzione dell'Utente - Pulizia:** Scollegare prima della pulizia; utilizzare solo un panno asciutto. **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni. **Protezione dei Dati:** Ripristinare le impostazioni di fabbrica prima di restituire o smaltire il prodotto. **Disclaimer:** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni, morte o danni materiali. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

NL

Veiligheids- en Gebruiksrichtlijnen (Waar van Toepassing)
Algemene Veiligheidsinformatie - Lezen en Bewaren: Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voor gebruik; bewaar ze voor toekomstig gebruik. **Volg Instructies:** Houd u strikt aan alle veiligheids- en operationele richtlijnen. **Waterblootstelling:** Houd het apparaat uit de buurt van water; vermijd het plaatsen van vloeistoffen in de buurt.
Ventilatie: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. **Warmtebronnen:** Houd het apparaat uit de buurt van warmteafgevende apparaten. **Muurbevestiging - Installatieveiligheid:** Volg de instructies van de fabrikant en gebruik alleen goedgekeurde bevestigingssets. Vermijd boren in gebieden met kabels, gas- of waterleidingen. Gebruik geschikte gereedschappen en veiligheidsapparatuur. **Regelmatig Onderhoud:** Inspecteer regelmatig op slijtage of schade, vooral als het aan de muur is bevestigd. **Verplaatsing:** Maak los van de muurbevestiging voordat u het verplaatst. **Kindveiligheid:** Houd buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zware voorwerpen veilig zijn gemonteerd. **Seismische Voorzorgsmaatregelen:** Gebruik gespecialiseerde bevestigingen in aardbevingsgevoelige gebieden. **Elektrische Veiligheid - Stroomvoorziening:** Gebruik de gespecificeerde stroombron; raadpleeg een elektricien bij twijfel. **Kabelbeheer:** Bescherm het netsnoer tegen beschadiging. **Stroomuitschakeling:** Zorg ervoor dat de hoofdstekker toegankelijk blijft; trek de stekker uit tijdens onweer of lange perioden van niet-gebruik. **Batterijveiligheid Opladen:** Gebruik de oplader van de fabrikant; vermijd extreme omstandigheden. **Hittesensitiviteit:** Houd batterijen uit de buurt van hitte om explosie of lekkage te voorkomen. **Batterijconditie:** Stop met het gebruik als de batterij beschadigd is; gooi deze op de juiste manier weg. **Vervanging:** Gebruik alleen aanbevolen batterijen; onjuiste types kunnen gevaren opleveren. **Externe Batterijen:** Gebruik alleen gespecificeerde types, met inachtneming van de juiste polariteit. **Verwijderen van Batterijen:** Verwijder batterijen als ze voor langere tijd niet worden gebruikt. **Afvalverwerking:** Volg de lokale voorschriften voor het weggooien van batterijen; verbrand ze niet. **Verbindingsveiligheid - Kabelaansluitingen:** Schakel apparaten uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt. **Bluetooth-koppeling:** Zorg voor een veilige verbinding; vermijd interferentie van andere apparaten. **Volumeregeling:** Houd het volume gematigd om gehoorbeschadiging te voorkomen. **Verbindings en Gegevensbeveiliging - Draadloze Beveiliging:** Controleer het privacybeleid en beveilig uw netwerk. **Software-updates:** Houd de software up-to-date voor veiligheid en prestaties. **Waarschuwingen voor Kindveiligheid - Productgebruik:** Bedoeld voor volwassenen; houd uit de buurt van kinderen. **Batterijwaarschuwing:** Houd batterijen en voorwerpen met batterijen buiten het bereik van kinderen. **Volumeregeling:** Houd een veilig volume om het gehoor van kinderen te beschermen. **Brandgevaar - Ontvlambare Materialen:** Plaats geen open vuur in de buurt van het product. **Oververhitting:** Bedek het product niet om oververhitting en brandrisico's te voorkomen. **Afvalverwerking en Recycling - Productafval:** Verwijder het bij een recyclingcentrum volgens de lokale wetgeving. **Milieu-naleving:** Volg de voorschriften voor het weggooien van batterijen en elektronisch afval. **Gebruikersonderhoud - Schoonmaak:** Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt; gebruik alleen een droge doek. **Onderhoud:** Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren. **Gegevensbescherming:** Stel terug naar de fabrieksinstellingen voordat u het product retourneert of weggooit. **Disclaimer:** Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot letsel, overlijden of materiële schade. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Warning & Safety Information

Declaration of Conformity:
We, Izilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT declare under our sole responsibility that the product:
Product Name: D50X Bookshelf Speakers **Model:** B-1000003124, W-1000003125, P-1000003126, B-1000003127, M-1000003128
Brand Name: Majority

To which this declaration referred is in conformity to the following harmonized standards or normative documents (CE & Rohs 2.0) ;
EN 55035:2017, EN 55032:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EEN62368-1:2004+A11:2017, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11), ETSI EN 301 489-17, V3.2.2(2019-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, (EC)NO 1275/2008,EN50564:2011, (EC)NO 801/2013.

Complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to:
EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, LVD Directive 2014/35/EU, Directive (2011/65/EU) and its amendment directives 2015/863/EU (RoHS 2.0) of the, European parliament, ERP Directive 2009/125/EC.

All essential test suites have been carried out.
Point of Contact: Eddie Latham | Founder

Signed: E. Latham **Date of Issue:** January 2024 **Place of Issue:** Cambridge, UK

Importer's Addresses:
UK: iZilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT
Email: techsupport@majority.co.uk

EU RP: AR Experts, Po Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands
Email: info@ar-experts.eu

US: iZilla Ltd C/O A.N.Deringer Inc, 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220
Email: techsupport@majority.co.uk

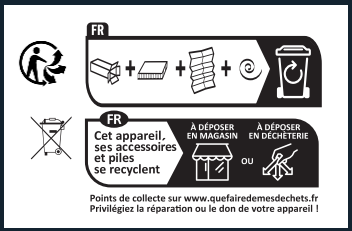
ATTENTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION
RISQUE D'ELECTROCUTION NE PAS OUVRIR

IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and keep for future reference

MAJORITY

www.majority.co.uk



UK CA CE RoHS